

Návod na použitie a montáž Kombinácia chladničky s mrazničkou



Pred uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na použitie a montáž - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	4	Usporiadanie vnútorného priestoru.....	34
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	14	Používanie držiaka fliaš v oddeľovacej doske.....	34
Takto ušetríte energiu.....	15	Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše.....	34
Inštalácia	16	Premiestnenie jemne nastaviteľného držiaka.....	34
Upevnenie chladničky vo výklenku na vstavanie.....	16	Premiestnenie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením.....	35
Miesto inštalácie.....	16	Nasadenie adaptéra na plech na pečenie.....	35
Side-by-side umiestnenie.....	18	Otočná polica (FlexiTray).....	35
Vetrание a odvetrávanie.....	18	Vybratie a nasadenie organizačného boxu.....	36
Výmena závesu dvierok.....	18	Flexibilný dizajn mraziacej zóny (VarioRoom).....	36
Priložené montážne príslušenstvo ..	19	Premiestnenie filtra Active Air-Clean.....	36
Nivelačné lišty.....	19	Dodávané príslušenstvo.....	37
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja.....	19	Príslušenstvo na dokúpenie.....	37
Nábytkové dvierka.....	20	Zapnutie a vypnutie chladničky	38
Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery.....	20	Pred prvým použitím.....	38
Hmotnosť nábytkových dvierok.....	21	Pripojenie prístroja.....	38
Rozmery pre zabudovanie.....	22	Naplnenie a nasadenie zásobníka na vodu pre rozprašovač.....	38
Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad.....	22	Zapnutie chladničky.....	38
Pripojenie, vetranie a odvetrávanie.....	23	Vypnutie chladničky.....	38
Pripojenie na prívod čerstvej vody ..	24	Vypnutie chladiacej zóny zvlášť..	39
Bezpečnostné upozornenia pre pripojenie na čerstvú vodu.....	24	Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti.....	39
Prívod vody.....	24	Predpoklady pre sieťové spojenie ...	40
Elektrické pripojenie.....	27	Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát.....	40
Popis prístroja	29	Vykonajte Scan & Connect.....	40
Displej.....	31	Obsluha	41
Princíp ovládania.....	31	Správna teplota.....	41
Nastavovací režim 	32	Ukazovateľ teploty.....	41
		Nastavenie teploty v chladiacej/mraziacej zóne.....	41
		Teplotný alarm a alarm dvierok.....	42
		Teplotný alarm mraziacej zóny....	42

Použitie funkcie superchladenie a supermrazenie	44	Upozornenia k čistiacemu prostriedku	63
Skladovanie potravín v chladiacej zóne	45	Príprava chladničky na čistenie	63
Rozličné oblasti chladenia	45	Čistenie vnútorného priestoru	64
Skladujete potraviny balené alebo nebalené?	45	Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu	64
Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active	46	Vybratie a rozobratie príslušenstva na účely čistenia	65
Zóna PerfectFresh Active	46	Čistenie tesnenia na dvierkach	72
Vlhká priehradka	47	Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov	72
Suchá priehradka	49	Po čistení	72
Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne	51	Odstraňovanie problémov	73
Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín	52	Vnútorné osvetlenie	81
Rýchle chladenie nápojov	52	Príčiny zvukov	82
Výroba kociek ľadu	53	Servisná služba	85
Vykonanie ďalších nastavení	55	Kontakt pri poruchách	85
Vysvetlenia k nastaveniam	55	Databáza EPREL	85
Režim párty 	55	Záruka	85
Režim dovolenka 	55	Informácie	86
Zapnutie blokovacej funkcie  / 	56	Vyhlásenie o zhode	86
Režim sabat 	57	Autorské práva a licencie	86
Zmena doby do spustenia alarmu dvierok 	57		
variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)  / 	57		
Sieťové pripojenie	59		
Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov  / 	60		
Zmena jasu displeja 	61		
Vypnutie výstavnej prevádzky 	61		
Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní 	61		
Informácie 	61		
Indikátor výmeny pachového filtra 	61		
Režim čistenia 	62		
Čistenie a ošetrovanie	63		
Rozmrazovanie	63		

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Oba dokumenty obsahujú dôležité pokyny pre montáž, bezpečnosť, používanie a údržbu. Ochráňte tak seba a zabránite škodám na chladničke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali všetky dostupné informácie týkajúce sa inštalácie chladničky, ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie a montáž uschovajte. Návod na použitie a montáž odovzdajte nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

► Chladnička je určená na používanie v domácnosti a v podobných prostrediach, ako napríklad

- v obchodoch, kanceláriách a v podobných pracovných priestoroch,
- v poľnohospodárskych usadlostiach
- v hoteloch, motelloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.

Táto chladnička nie je určená na používanie vo vonkajších priestoroch.

► Chladničku používajte výlučne v domácnosti na chladenie a skladovanie potravín, ako aj na skladovanie mrazených potravín, na mrazenie čerstvých potravín a na prípravu ľadu.

Všetky ostatné účely sú neprípustné.

► Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Nesprávne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

► Osoby (vrátane detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Deti v domácnosti

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.

► Nebezpečenstvo udusenia. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií) alebo si obalový materiál navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

► Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smerniciam EÚ.



Ak je poškodený chladiaci okruh: Chladivo a olej môžu uniknúť a vznietiť sa.

► Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Obsiahnuté chladivo (údaje na typovom štítku) je ekologické, ale horľavé.

Použitie tohoto ekologického chladiva čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiaden vplyv na výkon chladničky.

Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladivo môže spôsobiť poranenie očí a uniknuté chladivo sa môže vznietiť.

Pri poškodeniach:

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrajte priestor v ktorom stojí chladnička.
- Informujte servisnú službu.

► O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

► Ak sú vetracie profily zakryté alebo zablokované, pri poškodení chladiaceho okruhu môže vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily. Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

► Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Aby bolo v prípade núdze možné prístroj odpojiť rýchlo od prúdu, musí byť zásuvka umiestnená mimo zadnej steny a musí byť ľahko prístupná.

► Ak je sieťový pripojovací kábel poškodený, okamžite odpojte chladničku od elektrickej siete. Zavolajte servisnú službu.

► Poškodený prívodný sieťový kábel sa smie nahradiť iba špeciálnym prívodným sieťovým káblom rovnakého typu (dostupný v internetovom obchode Miele alebo v servisnej službe Miele). Z bezpečnostných dôvodov smie výmenu vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

► Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

► Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napätím alebo prívodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práčovni).

► Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

► Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.

► Chladničku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

► Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, opravou ako aj pri inštalračných prácach na sieti s čerstvou vodou musí byť prístroj odpojený od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete len vtedy, keď:

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
- sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
- je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prírodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.

► Neodborne vykonané inštalačné a údržbárske práce, opravy alebo chybné pripojenie na vodovodnú prípojku môžu vystaviť používateľa značnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.

Inštalačné a údržbárske práce, opravy, inštalačné práce na sieti čerstvej vody, ako aj akékoľvek opravy vydaja ľadu/vody (v závislosti od modelu) smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

► Výrobník kociek ľadu môže byť pripojený výlučne k potrubiu studenej vody.

► Miele neručí za škody, ktoré vzniknú chybným pripojením čerstvej vody.

► Pokiaľ opravu chladničky nevykoná kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele, zanikajú nároky na záručné plnenie.

► V prípade výmeny poškodených komponentov relevantných z hľadiska bezpečnosti spoločnosť Miele zaručuje, že iba originálne náhradné diely Miele v plnej miere spĺňajú bezpečnostné požiadavky.

► Táto chladnička je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti proti oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele. Táto chladnička má niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú minimálne triedu energetickej účinnosti F.

Odborná inštalácia

- Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.
- Zmenu smeru otvárania dvierok vykonajte (v prípade potreby) podľa návodu na montáž.
- Pri preprave, výmene závesov dvierok a inštalácii chladničky vždy používajte ochranné rukavice.

- ▶ Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.
- ▶ Chladnička je ťažká a pri otvorených dvierkach má sklon k prevráteniu:
 - Chladničku prepravujte alebo premiestňujte s minimálne 2 osobami.
 - Záves dvierok chladničky vymieňajte s minimálne 2 osobami.
 - Chladničku inštalujte s minimálne 2 osobami.
 - Počas inštalácie nenechávajte chladničku bez dozoru.
 - Chladničku musíte vo výklenku na vstavanie bezpodmienečne upevniť pomocou priložených upevňovacích a fixačných dielov (príslušenstvo pre montáž).

Prevádzkové zásady

- ▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.
- ▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané. Inak už nebude zaručené bezchybné vedenie vzduchu. Zvýši sa spotreba elektrickej energie a následkom môže byť poškodenie komponentov.
- ▶ Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami. Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnúť.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu horľavými zmesami plynu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť. Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa vytlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.
- ▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V chladničke neprevádzkujte žiadne elektrické zariadenia (napr. na výrobu zmrzliny). Môže dôjsť k iskreniu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. V mraziacej zóne ne-skladujte žiadne dózy a fľaše s perlivými nápojmi alebo kvapalinami, ktoré by mohli zamrznúť. Tieto dózy a fľaše by mohli prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte najneskôr po hodine opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Nedotýkajte sa zmrazeného tovaru a kovových častí vlhkými rukami. Ruky by mohli primrznúť.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia. Ľadové kocky a nanuky a predovšetkým ľad vytvorený z vody nikdy nevkladajte do úst priamo po vybratí z mraziacej zóny. Veľmi nízkymi teplotami mrazeného tovaru môžu pery a jazyk primrznúť.
- ▶ Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Spotrebujte ich opäť čo najrýchlejšie, pretože potraviny strácajú na výživovej hodnote a môžu sa pokaziť. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.
- ▶ Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požití otrava potravinami.
Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.
- ▶ Aby potraviny čím skôr premrzli až k jadru, nesmie byť prekročená maximálna mraziaca kapacita. Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zamraziť počas 24 hodín, nájdete uvedené na typovom štítku ako „mraziaca kapacita ...kg/24 h“.

Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Spoločnosť Miele nenesie žiadnu zodpovednosť za používanie príslušenstva, ktoré nie je originálnym príslušenstvom Miele. Spoločnosť Miele nezodpovedá za nároky vyplývajúce zo záruky, záručných podmienok a/alebo zodpovednosti za výrobok, pokiaľ sú škody alebo nedostatky spôsobené použitím alebo inštaláciou príslušenstva, ktoré nepochádza od spoločnosti Miele alebo nebolo spoločnosťou Miele schválené.
- ▶ Originálne náhradné diely Miele sú k dispozícii minimálne 10 rokov a až 15 rokov po konci sériovej výroby Vašej chladničky.

Čistenie a ošetrovanie

► Prepláchnite výrobnik kociek ľadu a tým aj prívod vody tak, že vyraďte prvé 3 produkcie kociek ľadu. Toto sa má vykonať:

- pred prvým uvedením do prevádzky
- po dlhšom odstavení výrobníka kociek ľadu z prevádzky (viac ako 5 dní)
- pri trvalej prevádzke pravidelne (minimálne raz mesačne), aby sa odstránili zvyšky ľadu (zabráni sa upchaniu prívodu vody)
- pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu

► Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.

► Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.

Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.

► Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na

- odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
- vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.

► Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.

► Nepoužívajte rozmrazovacie spreje alebo rozmrazovače. Rozmrazovacie spreje a rozmrazovače môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdravíu škodlivé.

Preprava

► Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.

► Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

► Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- Demontujte dvierka prístroja.
- Vyberte skrutky.
- Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
- Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabráňte tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.

► Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!

- Odstrihnite sieťovú zástrčku od sieťového pripojovacieho vedenia.
- Odstrihnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.

Sieťovú zástrčku a sieťový pripojovací kábel zlikvidujte oddelene od starého prístroja.

► Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.

► Nebezpečenstvo požiaru spôsobené vytekajúcim olejom alebo chladivom.

Obsiahnuté chladivo a olej sú horľavé. Vytekajúce chladivo alebo olej sa môžu pri príslušne vysokej koncentrácii a kontakte s externým zdrojom tepla vznietiť.

Počas likvidácie zabezpečte, aby sa chladiaci okruh nepoškodil. Tým zabránite nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovom štítku) a oleja.

► Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškodte súčasti chladiaceho okruhu napr.

- prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
- zalomením potrubia,
- oškrabaním povrchových vrstiev.

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil. Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Po-

starajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Takto ušetríte energiu...

Miesto inštalácie

Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viac energie. Preto:

- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
- Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
- Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
- Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
- Udržujte vetracie a odvetrávacie otvory čisté a pravidelne odstraňujte u nich prach.

Nastavenie teploty

Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporúčajú sa nasledujúce nastavenia:

- chladiaca zóna 4 až 5 °C
- zóna PerfectFresh Active blízko 0 °C.
- mraziaca zóna -18 °C

Použitie

Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:

- Dvierka prístroja otvárajte len na nevyhnutne krátky čas. Dobré roztriedenie potravín pomáha pri orientácii.
- Po otvorení dvierok prístroja ich úplne zatvorte.
- Pred uložením teplých potravín a nápojov do chladničky ich nechajte vychladnúť.
- Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
- Nepreplňujte priehradky, aby mohol cirkulovať vzduch.
- Zmrazené potraviny ukladajte po rozmrazení do chladiacej zóny.
- Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.

Inštalácia

 Inštaláciu vykonajte v súlade s pokynmi na montáž (pozri QR kód).



M.-Nr. 11668540

Objednanie tlačeneého návodu na montáž

Tlačený návod na montáž si môžete bezplatne objednať v spoločnosti Miele.

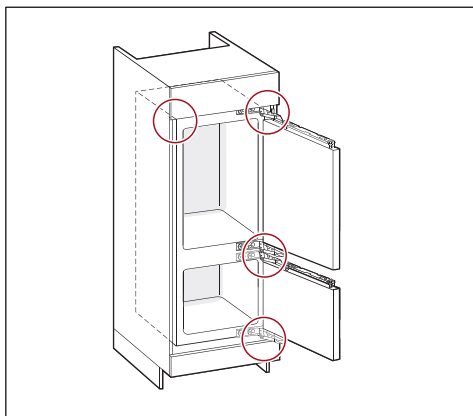
Všetky kontaktné údaje Miele nájdete na konci tohto dokumentu. Na typovom štítku uvedte označenie modelu a sériové číslo.

Upevnenie chladničky vo výklenku na vstavanie

 Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia prevrátením sa prístroja. Prístroj je veľmi ťažký a pri otvorených dverkách má sklon k prevráteniu sa dopredu.

Dvierka prístroja držte zatvorené, pokým nebude prístroj vstavaný.

Je nevyhnutné, aby ste prístroj upevnili v výklenku na vstavanie pomocou priložených upevňovacích a fixačných dielov v súlade s montážnymi pokynmi.



Miesto inštalácie

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia zariadenia vydávajúcim teplom.

Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar chladničky.

Sieťový pripojovací kábel nesmie prísť do kontaktu so zdrojmi tepla.

Chladnička sa nesmie inštalovať pod varnú dosku.

 Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom.

Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky.

Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

 **Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nesprávnej inštalácie.**

Ak sa sieťová zástrčka a prívodné sieťové káble dotýkajú zadnej časti chladničky, môžu sa poškodiť vibráciami a spôsobiť skrat.

Sieťová zástrčka alebo prívodné sieťové káble sa nesmú dotýkať chladničky.

Prívodné sieťové káble nesmú byť stlačené alebo poškodené.

Do zásuviek v zadnej časti tohto prístroja nepripájajte žiadne iné prístroje.

V zadnej časti neumiestňujte ani nepoužívajte viacnásobné zásuvky, rozvodné lišty alebo iné elektronické prístroje (napríklad halogénové transformátory).

Vhodná je suchá, dobre vetrateľná miestnosť.

Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.

 **Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkosťou vzduchu.**

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších plochách chladničky.

Táto kondenzovaná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.

Umiestnite chladničku v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.

Po zabudovaní/inštalácii sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bola chladnička zabudovaná/nainštalovaná podľa opisu. Musia byť dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie dbajte prosím na to, že ak chladničku umiestnite v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jej spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu. Vyššie teploty okolia zvyšujú spotrebu elektrickej energie, pretože kompresor pracuje dlhšie.

Inštalácia

Klimatická trieda

Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora. To môže spôsobiť vyššie teploty v prístroji a tým aj následné škody.

Side-by-side umiestnenie

Váš prístroj je možno vstavať vedľa iného ďalšieho chladiaceho prístroja s integrovaným vyhrievaním do samostatného výklenku na vstavanie.

Tip: Informujte sa prosím u Vášho špecializovaného predajcu, aké kombinácie sú možné s Vaším prístrojom.



Poškodenie kondenzátom na vonkajších stenách prístroja.

Pri vysokej vlhkosti vzduchu a nedostatočnom vetraní a prívode vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších stenách prístroja a spôsobiť koróziu.

Chladničku neinštalujte s inými chladničkami priamo vedľa seba alebo nad sebou, ak na to chladnička nie je schválená.

Vetrание a odvetrávanie



Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nedostatočného vetrania.

Ak chladnička nie je dostatočne vetraná, kompresor sa spúšťa častejšie a beží dlhší čas. To vedie k zvýšenej spotrebe elektrickej energie a vyššej prevádzkovej teplote kompresora. Následok môže byť poškodenie chladničky.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja:

Bezpodmienečne dodržujte predpísané odvetrávacie profily.

Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

Pravidelne čistite vetracie časti od prachu a nečistôt.

Vzduch na zadnej stene chladničky sa ohrieva. Preto musí byť skriňa na zabudovanie tak prispôbena, že bude zabezpečené bezchybné vetranie a odvetrávanie (viď kapitola „Rozmery pre zabudovanie“ a priložený návod na montáž).

Výmena závesu dvierok



Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia v dôsledku veľkej hmotnosti dvierok.

Ak otváranie dvierok predstavuje jedna jediná osoba, hrozí nebezpečenstvo zranenia a poškodenia.

Otváranie dvierok vymieňajte bezpodmienečne s pomocou ďalšej osoby.

 Riziko pomliaždenia na závese dvierok.

V oblasti závesu môže dôjsť k prizrnutiu prstov.

Záves dvierok nechajte otvorený a nezaklapnite ho.

Počas prestavby nesiahajte do závesu dvierok.

Vymeňte záves dvierok v súlade s montážnymi pokynmi.

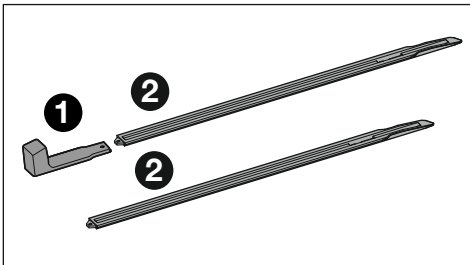
Priložené montážne príslušenstvo

Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.

Nivelačné lišty

Priložené od výšky výklenku 1400 mm.

Hladina hluku sa montážou zníži.



1 - montážna rukoväť, 2 - nivelačné lišty

Pomocou montážnej rukoväte zasunúte pod chladiaci prístroj dve nivelačné lišty (viď návod na montáž).

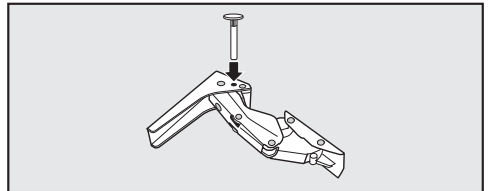
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja

Závesy dvierok sú z výroby nastavené tak, aby bolo možné horné dvierka prístroja široko otvoriť.

V prípade potreby možno uhol otvorenia obmedziť na približne 90° pomocou priložených kolíkov.

Vymedzovacie kolíky dvierok musíte namontovať pred zabudovaním prístroja.

Na nasadenie kolíka do horného závesu dvierok mraziacej zóny je potrebné zložiť dvierka chladiacej zóny (viď priložený montážny návod).



■ Zhora zasunúť kolík do závesu dvierok.

Nábytkové dvierka

Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery

Podľa designu kuchyne sa určuje hrúbka nábytkových dvierok a polomer ich hrán, ako aj obvodové medzery (horizontálna a vertikálna medzera).

Bezpodmienečne dbajte preto na:

- veľkosť horizontálnej medzery

Medzera medzi nábytkovými dvierkami a nad nimi prípadne pod nimi nachádzajúcimi sa dvierkami skrinky musí byť najmenej 3 mm.

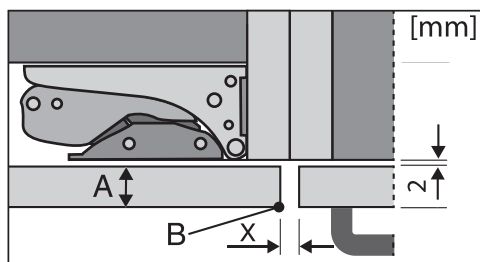
- veľkosť vertikálnej medzery

Ak je príliš malá medzera medzi nábytkovými dvierkami prístroja a čelom vedľajšieho kuchynského nábytku na strane pántov, príp. koncovej bočnice, môže pri otváraní dvierok chladničky dôjsť ku kolízii s čelom kuchynského nábytku alebo bočnicou.

Podľa hrúbky a polomeru hrany nábytkových dvierok je nutné určiť individuálne veľkosť medzery.

Pri plánovaní kuchyne prípadne pri výmene prístroja to zohľadnite zvolením si vhodného riešenia zabudovania.

hrúbka nábytkových dvierok A [mm]	rozmer medzery X [mm] pre rôzne polomery hrán B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

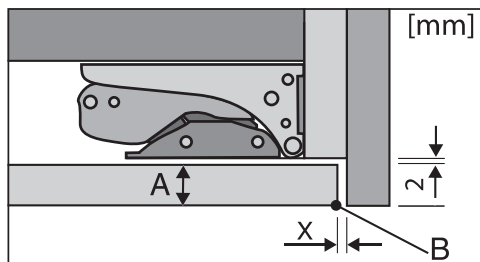


čelo vedľajšieho kuchynského nábytku

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery



koncová bočnica

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery

Tip: Namontujte dištančnú vrstvu medzi teleso nábytku a bočnicu. Takto získate medzeru zodpovedajúcej šírky.

Hmotnosť nábytkových dvierok

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými nábytkovými dvierkami. Namontované nábytkové dvierka, ktoré prekračujú povolenú hmotnosť môžu spôsobiť poškodenie pántov, čo okrem iného môže viesť k obmedzeniu funkcie.

Pred montážou nábytkových dvierok sa uistite, či nie je povolená hmotnosť montovaných nábytkových dvierok prekročená.

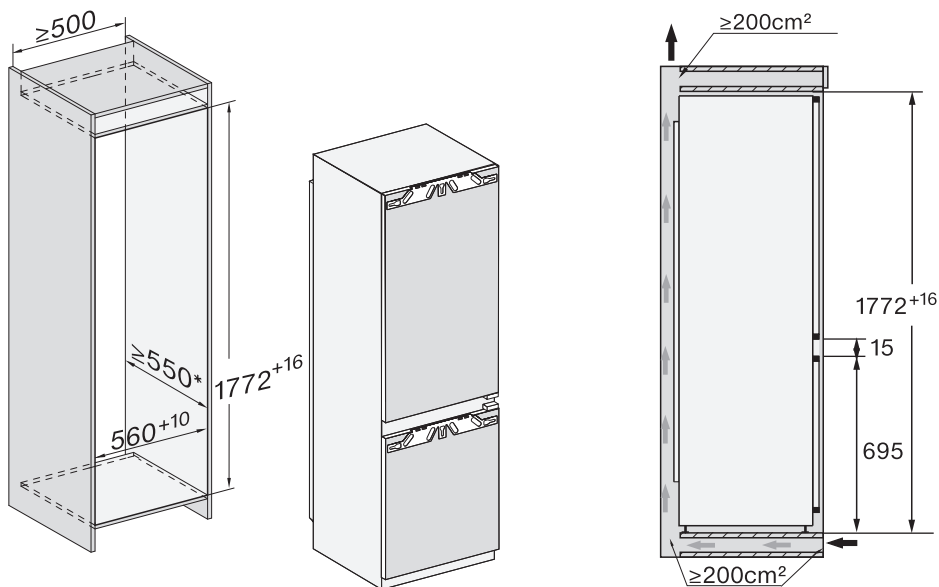
Maximálne povolené hmotnosti nábytkových dvierok v kg:

prístroj	horné nábytkové dvierka	spodné nábytkové dvierka
KFN 7795 ...	18	12

Rozmery pre zabudovanie

Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad

Všetky rozmery sú uvedené v mm.



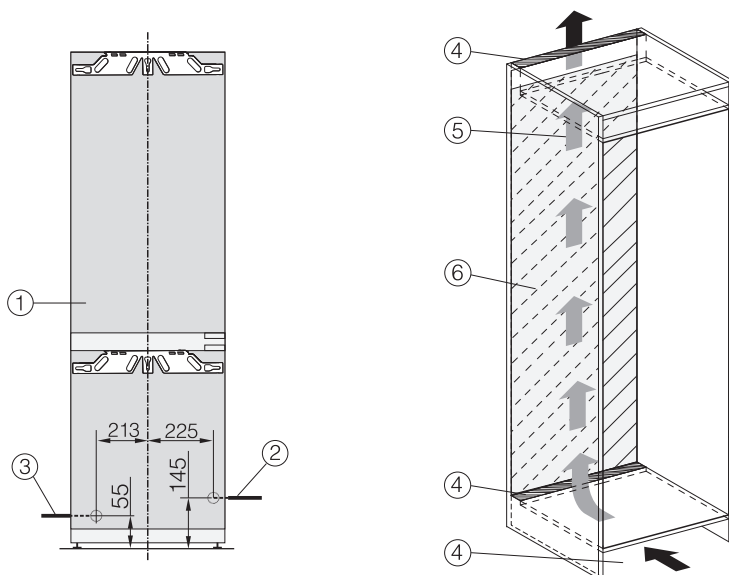
* Deklarovaná spotreba energie bola meraná s hĺbkou výklenku 560 mm. Pri hĺbke výklenku 550 mm je prístroj plne funkčný, má ale zanedbateľne vyššiu spotrebu energie.

Pred zabudovaním dajte pozor na to, aby skriňa na zabudovanie zodpovedala presne predpísaným rozmerom pre zabudovanie.

Pripojenie, vetranie a odvetrávanie

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Na zabezpečenie správnej funkcie prístroja musia byť bezpodmienečne dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.



- ① pohľad spredu
- ② Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2.200 mm
Dlhší prívodný sieťový kábel môžete objednať u servisnej služby Miele.
- ③ pripojenie na vodu, dĺžka = 2.000 mm
- ④ výrez pre vetranie min. 200 cm²
- ⑤ vetranie
- ⑥ v tejto oblasti žiadna prípojka

Prípojenie na prívod čerstvej vody

Bezpečnostné upozornenia pre pripojenie na čerstvú vodu

 Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia v dôsledku neodborného pripojenia prípojky čerstvej vody.

Neodborné pripojenie prípojky čerstvej vody môže zraniť osoby a/alebo spôsobiť vecné škody.

Pripojenie prípojky čerstvej vody smie vykonávať len kvalifikovaný pracovník.

 Chladničku odpojte od elektrickej siete skôr, ako ju pripojíte k potrubiu čerstvej vody.

Zatvorte napájanie vodou skôr, ako chladničku pripojíte k potrubiu čerstvej vody.

 Ohrozenie zdravia a nebezpečenstvo poškodenia znečistenou vodou.

Kvalita natekajúcej vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa prístroj prevádzkuje.

Prístroj pripojte na pitnú vodu.

Prístroj zodpovedá požiadavkám IEC 61770 a EN 61770.

Pripojenie k napájaniu vodou musí prebehnúť podľa platných predpisov príslušnej krajiny. Takisto musia všetky prístroje a zariadenia používané na prívod vody do chladničky spĺňať príslušné platné národné predpisy.

Pre bezchybnú funkciu (prietok, veľkosť kociek ľadu, hladinu hluku) musí byť pripojovací tlak vody v rozmedzí 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).

Ak je pripojovací tlak vody vyšší ako 620 kPa (6,2 bar), je nutné zabudovať tlakový redukčný ventil.

Pripojovacie vodovodné potrubie a vstupný elektromagnetický ventil chladničky sú vhodné pre pripojovací tlak vody až do 1000 kPa (10 bar).

Hadicu pripojte priamo k potrubiu čerstvej vody. Vyhnite sa prívodu vody, v ktorom stojí voda.

Stojaca voda v prívode vody môže zhoršiť chuť vody a kociek ľadu. S čerstvou vodou dosiahnete bezchybnú kvalitu kociek ľadu.

Používajte výlučne dodanú hadicu. Hadica sa nesmie skrátiť, predĺžiť alebo nahradiť inou hadicou.

Poškodenú hadicu vymeňte výlučne za originálny Miele náhradný diel. Hadicu vhodnú pre potraviny dostanete v Miele internetovom obchode, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Medzi hadicou a prípojkou čerstvej vody musí byť uzatvárací ventil, aby bolo možné v prípade potreby prerušiť prívod vody.

Dbajte na to, aby bol uzatvárací ventil prístupný aj v zabudovanom stave prístroja.

Prívod vody

Dbajte na pevné a tesné usadenie skrutkových spojov.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia hadice.

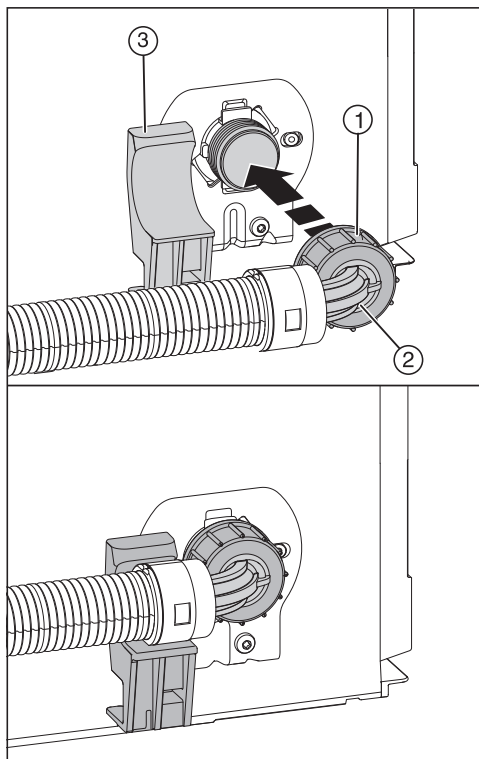
Prívod vody pred uzatváracím ventilom k výrobníku kociek ľadu je prerušený.

Hadicu nezalomte alebo nepoškodte.

Na pripojenie prívodu vody je potrebný uzatvárací ventil s R3/4 metrickým pripojovacím závitom.

Magnetický ventil sa nachádza vpravo dole na zadnej strane chladničky a má tiež metrický R3/4 pripojovací závit.

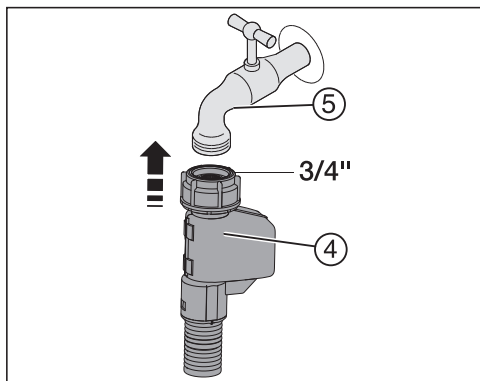
- Pripojenie hadice k prístroju



- Stiahnite kryt z pripojovacieho závitú magnetického ventilu.
- Umiestnite zahnutý koniec hadice ② horizontálne do úchytky ③ a pevne ho podržte.
- Maticu ① skrutkujte rukou na závit, pokiaľ bezpečne, pevne nedosadne.

Inštalácia

– Pripojenie hadice k uzatváraciemu ventilu



- Teraz pripojte maticu ④ na uzatvárací ventil ⑤.

- skontrolovať pripojenie čerstvej vody

Pred montážou v nábytkovom výklenku skontrolujte utesnenie prípojky vody.

- Pomaly otvárajte uzatvárací ventil ⑤ a skontrolujte skrutkové spoje.

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.

Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.



Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

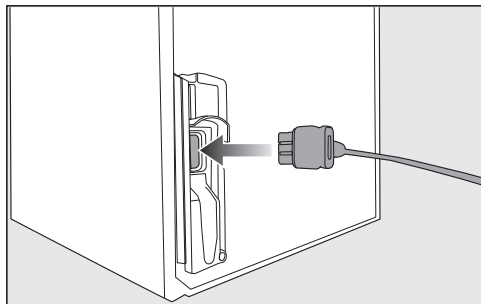
Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na do-

dávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Inštalácia

Pripojenie prístroja

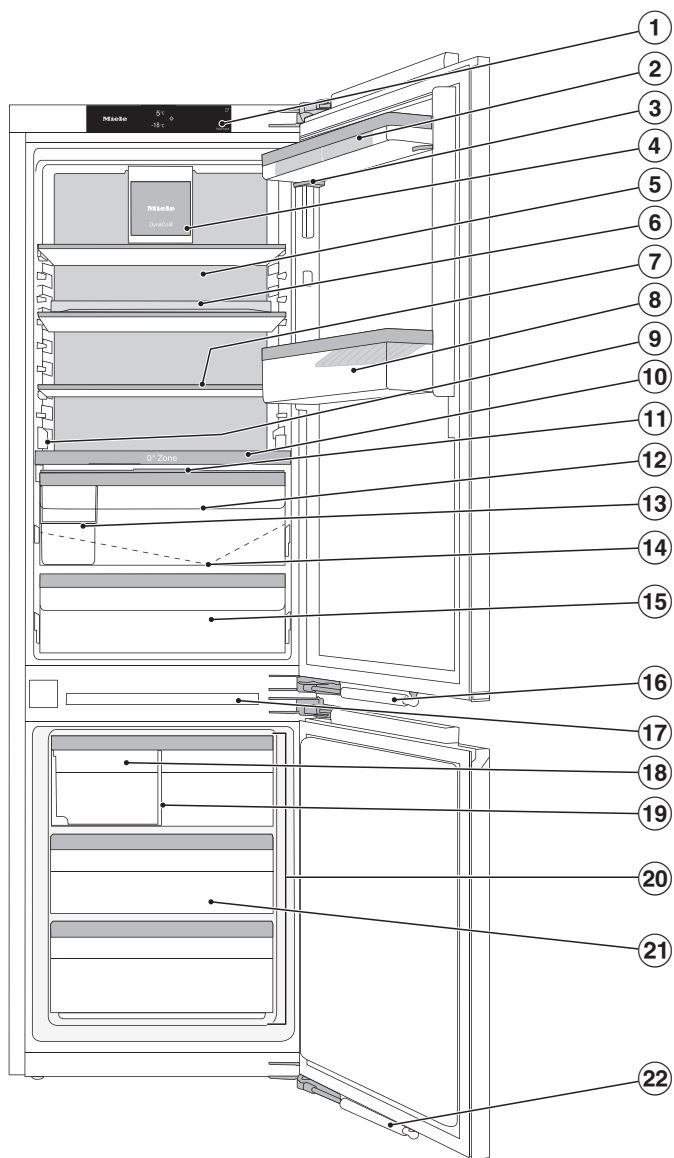


- Zasuňte prístrojovú zástrčku na zadnej strane prístroja.

Dbajte na to, aby prístrojová zástrčka správne zaklapla.

- Zasuňte sieťovú zástrčku prístroja do zásuvky.

Prístroj je teraz pripojený k elektrickej sieti.



Popis prístroja

- ① displej
- ② Priehradka na vajcia
Priehradku na vajcia pripevníte na zadný okraj zarážky.
- ③ Zarážka s jemným nastavením:
V naplnenom stave jednotlivo posúvajte výšku zarážky a vytvorte priestor pre vysoké fľaše.
- ④ ventilátor s osvetlením
- ⑤ suchá zadná stena na zabránenie kondenzácii
- ⑥ Otočná polica (FlexiTray)
- ⑦ odkladacia plocha s osvetlením (FlexiLight 2.0)
- ⑧ Priehradka na fľaše s držiakom fliaš:
Držiak fliaš môžete posunúť doprava alebo doľava a vytvoriť tak priestor na kar-tóny s nápojmi.
- ⑨ miesto na plech na pečenie (ComfortSize)
- ⑩ Deliaci doska s držiakom na fľaše, nádržkou na vodu a rozprašovačom (zvlhčovačom):
Uskladnené ovocie a zelenina sa rozprašujú pri každom otvorení dvierok a približne každých 90 minút.
- ⑪ veko na nastavenie vlhkosti vzduchu v danej vlhkej priehradke
- ⑫ vlhká priehradka na ovocie a zeleninu (zóna PerfectFresh Active)
- ⑬ Triediaci box:
Ukladajte sem potraviny citlivé na tlak, napríklad bobule.
- ⑭ Žliabok na odvádzanie vody a otvor na odvod kondenzačnej vody:
Kondenzát odteká a automaticky sa odparuje.
- ⑮ suchá priehradka s nízkou teplotou pre rýchlo sa kaziace potraviny (zóna PerfectFresh Active)
- ⑯ Tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)
- ⑰ vnútorné osvetlenie mraziacej zóny
- ⑱ výrobnik kociek ľadu s integrovanou miskou na kocky ľadu a osvetlenie
- ⑲ zásuvka na kocky ľadu s posuvnou prepážkou
- ⑳ Mraziace zóny alternatívne využiteľné ako dodatočná chladiaca zóna - variabilná teplotná zóna (Feeze&Cool)
- ㉑ Zásuvka
- ㉒ tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)

Displej

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Displeja sa dotýkajte len prstami.

Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.



- ① ukazovateľ teploty chladiacej zóny.
- ② teplotný indikátor mraziacej zóny
- ③ senzorové tlačidlo nastavovacieho režimu ⚙️
pre voľbu rozličných funkcií v nastavovacom režime
- ④ Zobrazenie stavu pripojenia
(viditeľné len vtedy, ak bolo vytvorené sieťové pripojenie)
- ⑤ indikátor výstavnej prevádzky
(zobrazuje sa len vtedy, keď bola zapnutá funkcia výstavná prevádzka)

Princíp ovládania

- Dotknite sa požadovanej oblasti alebo požadovaného symbolu na úvodnom displeji.
 - Potiahnite prstom doľava alebo doprava cez displej, pokiaľ sa uprostred nezobrazí požadovaná hodnota alebo požadovaný symbol.
 - Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú položku.
- Zvolená hodnota alebo zvolený symbol svieti oranžovo (až na niekoľko výnimiek).
- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte ↩️ alebo OK.

Popis prístroja

Nastavovací režim

Nasledovné funkcie môžete navoliť v nastavovacom režime a ich nastavenia čiastočne meniť:

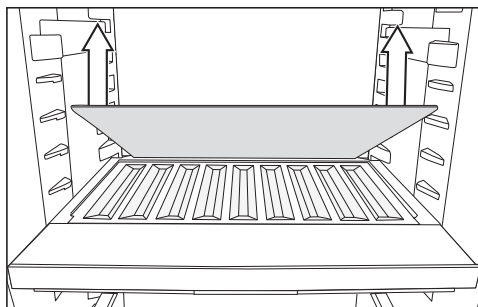
symbol	funkcia	nastavenie z výroby
	zapnutie alebo vypnutie režimu párty (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	zapnutie alebo vypnutie režimu dovolenka (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	výrobník ľadu zapnúť alebo vypnúť (viď kapitola „Výroba kociek ľadu“)	vyp.
	Zapnutie alebo vypnutie funkcie uzamknutia (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	 (vyp)
	vypnutie prístroja (viď kapitola „Zapnutie a vypnutie prístroja“)	
	zapnutie alebo vypnutie režimu sabat (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	Vyvolanie verzie režimu Sabat	—
	Zmena doby až po spustenie alarmu dvierok (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	1:00
	Poľa želania nastavte variabilnú teplotnú zónu (Freeze&Cool) (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“)	
	Mraziaca zóna je zapnutá. Je možné zvoliť dodatočnú chladiacu zónu.	Zap.
	Dodatočná chladiaca zóna je zapnutá. Je možné zvoliť mraziacu zónu.	Vyp.
	Zmeniť teplotný stupeň v zóne PerfectFresh Active (viď kapitola „Správna teplota“)	5

	zapnutie alebo vypnutie rozprašovača (Humidifier) alebo nastavenie intenzity rozprašovača (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active“)	vyp.
	vytvorenie funkcie Miele@home po 1. krát aktivácia a deaktivácia WiFi alebo vynulovanie konfigurácie siete (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	APP
	vypnutie/zapnutie tónu tlačidiel	zap.
	zmena hlasitosti varovných signálov alebo ich úplné vypnutie (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	zap. /stupeň 5
	zmena jasu displeja (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	stupeň 4
	zmena jednotky teploty (°Celsius alebo °Fahrenheit)	°C
	vypnutie funkcie výstavná prevádzka (zobrazuje sa len keď je zapnutý) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	vynulovanie nastavení do stavu pri dodaní z výroby (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
	Vyvolanie informácií (modelové označenie a výrobné číslo) k vášmu prístroju (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	—
	zapnutie pripomenutia výmeny pachových filtrov (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“) (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“)	vyp.
	nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu (objaví sa len vtedy, keď je zapnutý výrobník kociek ľadu) (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“).	—
	zapnutie alebo vypnutie režimu čistenia (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“)	vyp.

Popis prístroja

Usporiadanie vnútorného priestoru

Používanie držiaka fľaš v oddelovacej doske.



- Vyberte zadné sklenené dno v oddelovacej doske a uložte ju zvlášť.
- Vložte fľaše dnom dozadu až na doraz.

Tip: Ak fľaše prečnievajú cez držiak fľaš, premiestnite spodnú priehradku na fľaše v dvierkach vyššie.

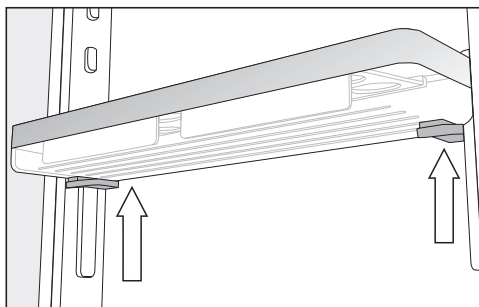
Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše

Držiak/priehradku na fľaše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

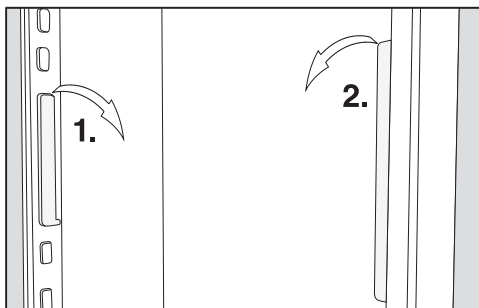
- Držiak/priehradku na fľaše posuňte nahor a vyberte smerom dopredu.
- Držiak/priehradku na fľaše nasadzte opäť na ľubovoľnom mieste.

Premiestnenie jemne nastaviteľného držiaka

Držiak/priehradku na fľaše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

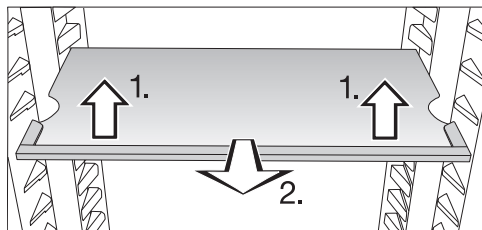


- Uchopte držiak na bokoch oboma rukami tak, aby ste sa dotýkali šedých tlačidiel pod držiakom.
- Zatlačte naraz šedé tlačidlá a vysuňte držiak nahor z vodiacich líšt.



- Odoberte vodiacu lištu z výstupkov a premiestnite ho do požadovanej polohy.
- Druhú vodiacu lištu premiestnite súbežne s prvou.
- Nasuňte držiak zhora na vodiace lišty.

Premiestnenie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením



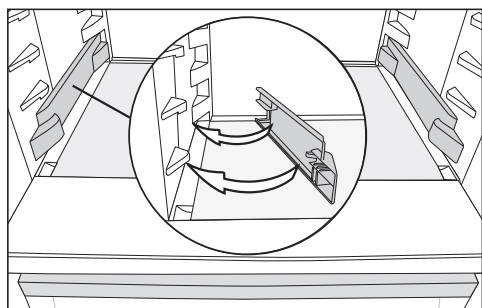
- Odkladaciu plochu vpredu nadvihnite a povytiahnite dopredu.
- Pre premiestnenie odkladacej plochy nahor alebo dolu zdvihnite jej výrez nad úchytmi.
- Zasuňte odkladaciu plochu.

Dbajte na to, aby odkladacia plocha s osvetlením zreteľne zaklapla.

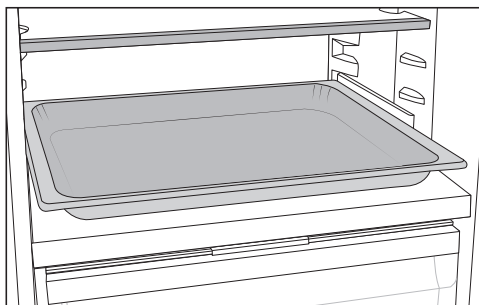
Odkladacie plochy sú zarážkami zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu.

Nasadenie adaptéra na plech na pečenie

Maximálne rozmery plechu na pečenie: šírka 466 mm/hĺbka 386 mm/výška 50 mm.



- Zaklapnite adaptéry vľavo a vpravo na najspodnejšie držiaky v chladickej zóne.
- Otvorte dverka prístroja až na doraz.



- Nasad'te plech na pečenie na adaptéry v chladickej zóne a zasuňte ho až na doraz.

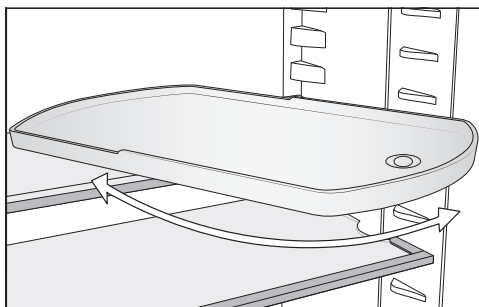
Otočná polica (FlexiTray)

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkým a nerovnomerne rozloženým naplnením.

Príliš ťažké, nerovnomerne rozložené naplnenie môže viesť k poškodeniu otočného dna.

Dodržte maximálne množstvo naplnenia 8 kg. Rozložte naplnenie rovnomerne po celej ploche.

Dno police sa dá otočiť o 180° v smere hodinových ručičiek a umožňuje tým optimálny prístup i k potravinám uloženým vzadu.



Popis prístroja

⚠ Nebezpečenstvo poranenia vypadnutým skleneným dnom. Sklenené dno sa pri vyberaní odkladacej plochy môže vyskrutkovať, vypadnúť a rozbiť. Otočné dno pri vyberaní pevne držte.

Otočnú policu môžete ľubovoľne premiestniť.

Vybratie a nasadenie organizačného boxu

- Ak chcete organizačný box vybrať, najprv ho vzadu nadvihnite.
- Ak chcete organizačný box opäť nasaďiť do zásuvky, najprv nasadíte jeho prednú časť.

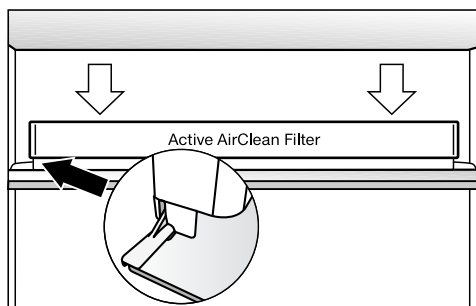
Flexibilný dizajn mraziacej zóny(VarioRoom)

Ak chcete uložiť na zmrazenie väčšie potraviny ako napr. morku alebo divinu, môžete vybrať horné mraziace zásuvky a sklenené dosky medzi mraziacími zásuvkami. Tým sa vytvorí väčší priestor, a teda aj miesto na skladovanie objemných, vysokých predmetov na zmrazenie.

Premiestnenie filtra Active AirClean

Držiak filtra Active AirClean sa nachádza na zadnej ochrannéj lište na odkladacej ploche.

- Ak chcete premiestniť filter Active AirClean, vytiahnite ho nahor a z ochrannéj lišty.
- Stiahnite ochrannú lištu z odkladacej plochy.
- Nasadte ochrannú lištu na požadovanú odkladaciu plochu.



- Umiestnite filter Active AirClean na ochrannú lištu.

Dodávané príslušenstvo

Priehradka na vajíčka

triediaci box

adaptér na plech na pečenie

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrojúce prostriedky vhodné pre chladničku.

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u vášho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu chladničku, ako sú ošetrovacie prostriedky a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



Zapnutie a vypnutie chladničky

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo.

Pripojenie prístroja

- Prístroj pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

Na displeji sa potom zobrazí Miele, potom .

Naplnenie a nasadenie zásobníka na vodu pre rozprašovač.

- Naplňte zásobník na vodu pre rozprašovač čerstvou pitnou vodou (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká priehradka“).
- Nasadte zásobník na vodu do oddelovacej dosky medzi chladiacu zónu a zónu PerfectFresh Active (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká priehradka“).

Zapnutie chladničky

- Otvorte dvierka prístroja.
- Stlačte symbol  na displeji.

Chladnička začne chladiť a rozsvieti sa vnútorné osvetlenie.

Keď je dosiahnutá nastavená teplota mrazenia, zhasne symbol  , trvale svieti ukazovateľ teploty mraziacej zóny a stíchnie výstražný tón.

- Ak Vás výstražný tón ruší, stlačte symbol  .

Výstražný tón stíchnie.

Chladnička sa nastaví na prednastavené teploty.

Aby bola teplota dostatočne nízka, nechajte prístroj niekoľko hodín pred prvým vložením potravín predchladieť. Potraviny vkladajte do prístroja až po dosiahnutí prednastavenej teploty.

Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

Vypnutie chladničky

Celú chladničku môžete vypnúť v režime nastavenia .

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

Chladenie a vnútorné osvetlenie sú vypnuté.

Na displeji sa zobrazí symbol .

Majte na pamäti: Chladnička nie je odpojená zo siete, keď je vypnutá.

Vypnutie chladiacej zóny zvlášť

Chladiacu zónu môžete vypnúť zvlášť, zatiaľ čo mraziaca zóna zostane naďalej zapnutá. Toto je vhodné napríklad počas dovolenky.

- Stlačte indikátor teploty chladiacej zóny.
- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí ☹.
- Stlačte ☹.

Ukazovateľ teploty chladiacej zóny zhasne. Na displeji sa zobrazí ☹.

Chladiaca zóna je vypnutá.

Ukazovateľ teploty pre mraziacu zónu svieti ďalej.

Opätovné osobitné zapnutie chladiacej zóny

- Stlačte ☹ na ukazovateli teploty chladiacej zóny.
- Stlačte ☹.

Chladiaca zóna je opäť zapnutá.

Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti

Ak je chladnička pri dlhšej neprítomnosti vypnutá, ale nevyčistená, hrozí v zavretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne.

Pred dlhšou neprítomnosťou nezaбудnite chladničku vyčistiť.

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite istič domovej inštalácie.
- Vyprázdňte zásobník na vodu pre rozprašovač a uschovajte ho vyčistený a suchý.
- Vyprázdňte zásuvku na kocky ľadu.



Nebezpečenstvo poškodenia výrobníka kociek ľadu.

Ak sa počas prevádzky uzatvorí prívod vody a výrobnik kociek ľadu ostáva naďalej v prevádzke, môže prírodné potrubie vody zamrznúť.

Ak sa preruší prívod vody (napr. počas dovolenky), vypnite výrobnik kociek ľadu.

- Zatvorte uzatvárací ventil prívodu vody.
- Aby ste prístroj dostatočne vyvetrali a zabránili tvorbe zápachu, vyčistite ho a nechajte otvorený.

Dbajte na oba posledné upozornenia aj vtedy, keď chladiacu zónu vypínate na dlhšiu dobu osobitne.

Zapnutie a vypnutie chladničky

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť.
Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát

- Stlačte symbol ⚙.
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol @.
- Stlačte symbol @.
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí symbol 📶.

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa symbol ⓧ.

- V tomto prípade opäť spustíte proces.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol ↩.

Vykonajte Scan & Connect

- Naskenujte QR kód.

Ak máte nainštalovanú aplikáciu Miele a užívateľské konto, dostanete sa priamo do siete.

Ak ste si ešte nenainštalovali aplikáciu Miele, budete presmerovaní do Apple App Store® alebo Google Play Store™.

- Nainštalujte aplikáciu Miele a zriadte si používateľské konto.
- Opätovne naskenujte QR kód.

Aplikácia Miele vás prevedie procesom nastavenia.

(v závislosti od modelu)



Správna teplota

Správne nastavená teplota je rozhodujúca pre trvanlivosť potravín. S klesajúcou teplotou sa spomaľujú procesy rastu mikroorganizmov. Potraviny sa tak rýchlo nekažia.

Teplota v prístroji sa zvyšuje:

- čím častejšie a dlhšie sa otvárajú dvierka prístroja
- o čo viac potravín sa uloží
- o čo teplejšie sú čerstvo uložené potraviny
- o čo vyššia je teplota prostredia prístroja. Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

... v chladiacej zóne a v zóne PerfectFresh Active

V chladiacej zóne odporúčame teplotu chladenia od **4 °C**.

V zóne PerfectFresh Active sa teplota reguluje automaticky a to v rozsahu od **0 do 3 °C**.

Automatické rozdelenie teploty (DynaCool)

Akonáhle sa zapne chladenie chladiacej zóny, prístroj automaticky zapne ventilátor. Tým sa rovnomerne rozdelí chlad v chladiacej zóne, takže sú všetky skladované potraviny chladené približne rovnakou teplotou.

.... v mraziacej zóne

Na zamrazenie čerstvých potravín je potrebná teplota od **-18 °C**. Tak je možné predĺžiť trvanlivosť potravín a optimálna kvalita zostane pritom zachovaná. Akonáhle stúpne teplota nad **-10 °C** začína rozklad mikroorganizmami a potraviny strácajú na trvanlivosti. Z tohto

dôvodu sa smú úplne a mierne rozmrazené potraviny opäť zamrazovať až po ich spracovaní (varení alebo pečení). Vysokými teplotami sa väčšina mikroorganizmov umrtní.

Pri konštatnej teplote mrazenia **-18 °C** a zodpovedajúcej hygiene je možné maximálne využiť dobu skladovania potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Ukazovateľ teploty

Za normálnej prevádzky sa na displeji zobrazuje **stredná, skutočná teplota chladiacej zóny a najvyššia teplota mraziacej zóny** ktorá je momentálne v prístroji.

Podľa teploty v okolí a nastavenia môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne požadovaná teplota a bude sa trvalo zobrazovať.

Nastavenie teploty v chladiacej/mraziacej zóne

- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete nastaviť.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí požadovaná teplota.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v prístroji.

Možné nastavené hodnoty

- chladiaca zóna: 3 až 9 °C
- mraziaca zóna: -15 °C až -26 °C
- dodatočná chladiaca zóna (Freeze&Cool): -2 až 14 °C

Zmeniť stupeň teploty v zóne PerfectFresh Active

V zóne PerfectFresh Active sa teplota reguluje automaticky na hodnotu 0 až 3 °C.

Ak si želáte vyššiu alebo nižšiu, pretože chcete skladovať napr. rybu, potom ju môžete mierne zmeniť.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí požadované nastavenie (1: najnižšia teplota; 9: najvyššia teplota).
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

Výrobné nastavenie úrovne teploty je 5.

Ak je nastavenie od úrovne 1 do úrovne 4, teplota môže za určitých okolností klesnúť pod 0 °C. Potraviny môžu zamrznúť.

Skontrolujte nastavenie teploty.

Teplotný alarm a alarm dvierok

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Teplotný alarm mraziacej zóny

Chladnička je vybavená teplotným alarmom, aby teplota v mraziacej zóne nepozorovanie nevzrástla.

Ak sa zvýši príliš teplota v teplotnom rozsahu, zobrazuje sa na ukazovateli teploty mraziacej zóny červeným  . Naviac zaznie výstražný tón, pokým neskončí stav alarmu alebo nie je výstražný tón predčasne vypnutý.

To, kedy sa teplotný rozsah rozpozná ako príliš teplý alebo príliš studený, závisí od nastavenej teploty.

Akustický a optický signál je prípadne vydaný v nasledujúcich situáciách:

- Zapnete prístroj a teplota v mraziacej zóne je príliš odlišná od nastavenej teploty.
- Triedite a vyberáte zmrazený tovar a pritom prúdi príliš veľa teplého vzduchu z priestoru.
- Zamrazujete väčšie množstvo potravín.
- Zmrazujete teplé, čerstvé potraviny.
- Došlo k výpadku siete.
- Prístroj je pokazený.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Predčasné vypnutie alarmu teploty

Skôr ako vypnete teplotný alarm, mala by sa zistiť a odstrániť príčina alarmu.

Ak by Vás výstražný tón rušil, môžete ho predčasne vypnúť.

■ Stlačte symbol .

Symbol  zhasne a výstražný tón stíchne.

Ukazovateľ teploty mraziacej zóny bliká približne 1 minútu, aby zobrazil doteraz nameranú najteplejšiu teplotu. Potom sa zobrazí aktuálna teplota.

Alarm dvierok

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplo.

Ak sú dvierka chladničky dlhšiu dobu otvorené, rozsvieti sa ukazovateľ teploty  na žltu. Okrem toho zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie sa pulzujúco rozsvieti.

Časový úsek do nastavenia alarmu dvierok je možné zmeniť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akustický výstražný tón alarmu dvierok môžete vypnúť (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“).

Akonáhle dvierka prístroja zavriete, výstražný tón stíchne a  na displeji zhasne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Stlačte symbol .

Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka opäť bez prerušenia rozsvieti.

Ak nie sú dvierka prístroja zatvorené, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Použitie funkcie superchladenie a supermrazenie

Superchladenie ❄

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄ sa **chladiaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolíte, keď chcete rýchlo vychladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov.

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu superchladenie ❄ musíte zapnúť **4 hodiny pred vložením** potravín alebo nápojov.

Funkcia superchladenie ❄ sa asi po 12 hodinách automaticky vypne. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu superchladenie ❄ sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

Zapnutie alebo vypnutie superchladenia ❄

- Stlačte indikátor teploty pre superchladenie.
- Pre zapnutie a opätovné vypnutie funkcie superchladenie stlačte ❄.

Pri **zapnutej** funkcii superchladenie svieti ❄ oranžovo.

- Opustíte túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

Supermrazenie ❄

Pri zapnutej funkcii supermrazenie ❄ sa **mraziaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvolíte pred zmrazovaním čerstvých potravín. Tým dosiahnete rýchle zmrazenie potravín, čím zostane tak zachovaná ich výživová hodnota, vitamíny, vzhľad a chuť.

Pri zapnutej funkcii supermrazenie ❄ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu supermrazenie musíte zapnúť asi **6 hodín pred vložením** potravín na zmrazenie.

Ak sa má využiť **maximálna mraziaca kapacita**, musíte **24 hodín vopred** zapnúť funkciu supermrazenie ❄.

Funkcia supermrazenie ❄ sa vypne automaticky po maximálne 72 hodinách. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom. Doba do vypnutia funkcie závisí od množstva čerstvo vložených potravín.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu supermrazenie sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

Funkciu supermrazenie nemusíte zapíňať,

- keď ukladáte už zmrazené potraviny.
- keď denne ukladáte len do 2 kg potravín.

Zapnutie a vypnutie funkcie supermrazenie ❄

- Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.
 - Pre zapnutie a opätovné vypnutie funkcie supermrazenie stlačte ❄.
- Pri **zapnutej** funkcii supermrazenie svieti ❄ oranžovo.
- Opustite túto nastavovaciu úroveň stlačením ukazovateľa teploty.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

Rozličné oblasti chladenia

Na základe prirodzenej cirkulácie vzduchu sa v chladiacej zóne vytvoria rôzne teplotné oblasti.

Studený, ťažký vzduch klesá do spodnej časti chladiacej zóny. Pri ukladaní potravín využívajte zóny rôzneho chladenia.

Ide o chladničku s automatickým rozdelením teploty (DynaCool). Keď sa zapne chladenie chladiacej zóny, chladnička automaticky zapne ventilátor. Tým sa chlad v chladiacej zóne rovnomerne rozloží a jednotlivé chladiace zóny sú menej výrazné. Všetky skladované potraviny sa takto chladia pri približne rovnakej teplote.

Najteplejšia oblasť

Najteplejšia oblasť v chladiacej zóne je úplne navrchu v prednej časti a v dvierkach prístroja. Túto oblasť používajte napríklad na uskladnenie masla, aby ostalo roztierateľné a syra, aby si udržal arómu.

Najchladnejšia oblasť

Najchladnejšia oblasť v chladiacej zóne je priamo nad oddelovacou doskou k zóne PerfectFresh Active a pri zadnej stene. Ešte nižšie teploty sú ale v priehradkách zóny PerfectFresh Active

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygieny sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listérie, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otravu potravinami.

Používajte tieto oblasti preto v chladiacej zóne a v zóne PerfectFresh Active pre všetky citlivé potraviny, rýchlo podliehajúce skaze ako napr.:

- ryby, mäso, hydina
- údeniny, hotové jedlá
- vaječné a smotanové jedlá/pečivo
- čerstvé cesto, cesto na múčniky, pizzu, slané cesto
- čerstvé syry a iné výrobky z čerstvého mlieka
- humus, zeleninové nátierky, rastlinné náhrady smotanového syra
- spracovaná zelenina zabalená vo fólii
- celkovo všetky čerstvé potraviny (ktorých dátum minimálnej trvanlivosti je závislý na skladovaní pri teplote najmenej 4 °C)

Skladujete potraviny balené alebo nebalené?

Potraviny skladujete v chladiacej zóne zabalené alebo dobre prikryté (v zóne PerfectFresh Active existujú výnimky). Tak zabránite prenosu cudzích zápachov, vysušeniu potravín a prenosu prípadných choroboplodných zárodkov. Toto je potrebné zohľadniť hlavne pri potravinách živočíšneho pôvodu. Dbajte na

Obsluha

to, aby sa hlavne potraviny ako surové mäso a ryby nedostali do kontaktu s inými potravinami.

Pri správnom nastavení teploty a zodpovedajúcej hygiene sa môže trvanlivosť potravín značne predĺžiť. Zabráni sa vyhadzovaniu potravín.

Asi 30 až 60 minút pred konzumáciou vyberte potraviny zo zóny PerfectFresh Active. Až pri izbovej teplote sa rozvinie aróma a chuť.

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Active

Zóna PerfectFresh Active

Zóna PerfectFresh Active spĺňa požiadavky studenej skladovacej priehradky DIN EN 62552:2025.

V zóne PerfectFresh Active sú optimálne skladovacie podmienky pre ovocie, zeleninu, ryby, mäso a mliečne výrobky. Potraviny ostanú výrazne dlhšie čerstvé, zachová sa chuť a vitamíny.

V zóne PerfectFresh Active sa teplota reguluje automaticky a to v rozsahu od 0 do 3 °C. Sú to nižšie teploty ako v bežnej chladiacej zóne, pre potraviny necitlivé na chlad je to predsa len optimálna teplota uskladnenia.

Naviac je v zóne PerfectFresh Active možné regulovať obsiahnutú vzdušnú vlhkosť tak, aby zodpovedala uskladneným potravinám. Keď je pripnutý rozprašovač  uložené ovocie a zelenina sú kropené vodnou parou. Rozprašovač  sa zapína asi každých 90 minút a pri každom otvorení dvierok. Zvýšená vlhkosť vzduchu zaistí, že si potraviny zachovávajú svoju vlastnú vlhkosť a tak rýchlo nevyschnú.

Uvedomte si, že dobrý počiatočný stav potravín je rozhodujúci pre dobrý výsledok skladovania.

Vlhká priehradka



Vo **vlhkej priehradke** je teplota od 0 do 3 °C, podľa pozície veka priehradky je vlhkosť vzduchu nezvýšená δ alebo zvýšená $\delta\delta\delta$.

Nie je zvýšená vlhkosť vzduchu δ

Pri tomto nastavení δ sa z vlhkej priehradky stane suchá priehradka (viď odstavec „Suchá priehradka“).

Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$

Pri tomto nastavení je priehradka vhodná ako vlhká priehradka na skladovanie ovocia a zeleniny.

Pri zvýšenej vlhkosti vzduchu vo vlhkej priehradke sa môže tvoriť kondenzát.

Ak sa podľa vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne:

Kondenzát odstráňte utierkou.

Otvorte kryt zásuvky tak, že zvolíte „Nezvýšená vlhkosť vzduchu δ “.

Vypnite zvlhčovač ☼ .

Voľba zvýšenej vlhkosti vzduchu $\delta\delta\delta$

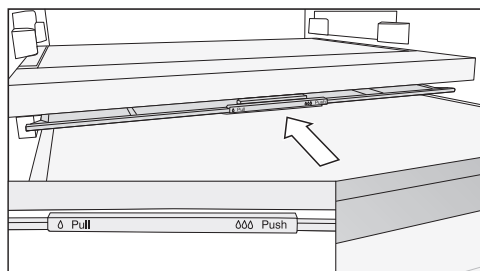
Pri tomto nastavení $\delta\delta\delta$ by mal byť zapnutý rozprašovač ☼ .

Spotreba energie sa pri zapnutom rozprašovači ☼ mierne zvýši. Navyiac sa môže zvýšiť hlučnosť prístroja.

- Stlačte ☼ .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí ☼ .
- Stlačte ☼ .
- Potiahnite prstom doľava, pokiaľ sa uprostred nezobrazí požadovaná intenzita rozprašovača (1: mierne zvlhčovanie; 3: maximálne zvlhčovanie).
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

Symbol ☼ svieti oranžovým.

- Otvorte zásuvku vlhkej priehradky.



- Zasuňte veko priehradky až na doraz dozadu.

Veko priehradky je zatvorené a vlhký vzduch zostáva v priehradke $\delta\delta\delta$.

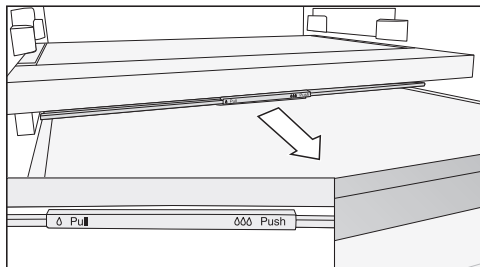
Voľba nezvýšenej vlhkosti vzduchu δ

Pri tomto nastavení δ by mal byť vypnutý rozprašovač ☼ .

- Stlačte ☼ .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí ☼ .

Obsluha

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doprava a stlačte .
- Symbol  sietí bielym.
- Otvorte zásuvku vlhkej priehradky.



- Vytiahnite veko priehradky až na doraz dopredu.

Veko priehradky je otvorené a vlhkosť vzduchu sa zníži δ .

Ak potraviny pretŕčajú cez okraj zásuvky, je možné pri zasúvaní zásuvky zmeniť polohu veka priehradky a tým ju zatvoriť.

Dbajte pri plnení zásuvky pozor na to, aby potraviny zo spodku nenarážali na veko priehradky,

Rozprašovač (Humidifier)

Pri zapnutom rozprašovači  sa ovocie a zelenina uložená vo vlhkej priehradke kropí vodou pri každom otvorení dvierok a asi každých 90 minút. Vodná para zabezpečuje vlhkosť navyše vo vlhkej priehradke.

Rozprašovač a príslušný zásobník na vodu sú umiestnené v oddelovacej doske medzi chladiacou zónou a zónou PerfectFresh Active.

Skôr ako zapnete rozprašovač (viď kapitola „Vykonanie ďalších opatrení“), musí byť splnené nasledovné:

- Zásobník na vodu je vyčistený, naplnený vodou a zaklapnutý.
- Veko vlhkej priehradky je zatvorené (nastavenie $\delta\delta\delta$).

Voda v zásobníku stačí na asi 4 mesiace.

Ak rozprašovač už neprodukuje vodnú paru, musíte zásobník na vodu opäť naplniť.

 Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným naplnením.

Tekutiny s obsahom cukru môžu znemožniť funkciu rozprašovača.

Zásobník na vodu plňte výhradne čerstvou pitnou vodou.

 Ohrozenie zdravia znečistenou vodou.

Použitie znečistenej vody môže spôsobiť otravu.

Zásobník na vodu plňte výhradne čerstvou pitnou vodou.

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí v zásobníku na vodu dlhšiu dobu, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Ak bola chladnička, chladiaca zóna alebo rozprašovač mimo prevádzky dlhšie ako 2 dni, vyčistite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Ak bol režim dovolenka  zapnutý dlhšie ako 2 týždne, vyčistite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

- Zásobník na vodu vyberte a naplňte ho až po značku pitnou vodou.
- Opäť nasadte zásobník na vodu.
- Sklopte sklenené dno ① dolu.

Suchá priehradka

△ |   

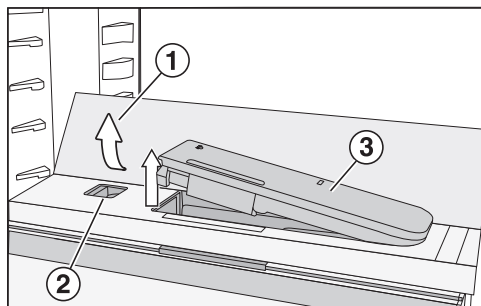
V **suchej priehradke** je teplota 0 až 3 °C, vlhkosť vzduchu nie je zvýšená △.

Suchá priehradka sa hodí hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze ako :

- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce
- mäso, hydina, údeniny
- lahôdkové šaláty
- mliečne produkty ako mlieko, jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- rastlinné produkty ako tofu, ovsený nápoj, humus, zeleninová nátierka, mäsové a syrové náhrady atď.
- Okrem toho môžete tu skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalené.

Majte na pamäti, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia. To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso. Z hygienických dôvodov skladujte tieto potraviny len **prikryté alebo zabalené**.

Naplnenie zásobníka na vodu pre rozprašovač



- Zatlačte na vonkajšie zadné rohy skleneného dna ①.

Sklenené dno sa vpredu vyklopí.

- Sklenené dno nadvihnite a sklopte dozadu.

Sklenené dno je vzpriamené.

- Zatlačte posúvač ② doľava.

Zásobník na vodu ③ vyskočí z vyhlbenia.

Obsluha

Ak nie ste spokojní s výsledkom uskladnenia potravín (potraviny pôsobia napr. už po krátkej dobe uskladnenia ochabnuto alebo zvädnuto), zohľadnite ešte raz nasledujúce tipy:

- Uskladňujte len čerstvé potraviny. Stav potravín pri uskladnení je rozhodujúci pre výslednú čerstvosť.
- Pred uskladnením potravín vyčistite priehradky v zóne PerfectFresh Active.
- Veľmi vlhké potraviny nechajte pred uskladnením odkvapať.
- V zóne PerfectFresh Active neskladujte potraviny citlivé na chlad.
- Vyberte pre skladovanie potravín správnu priehradku PerfectFresh Active, ako aj správnu polohu veka priehradky (nezvýšená príp. zvýšená vlhkosť vzduchu δ alebo zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta$).
- Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta$ vo vlhkej priehradke sa dosiahne vlhkosťou obsiahnutou pri samotných uskladnených potravinách, ak ich skladujete nezabalené. Čím viac potravín je priehradke uskladnených, tým vyššia je vlhkosť.
- Nepreplňujte priehradky.
- Ak sa pri nastavení $\delta\delta\delta$ podľa Vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne:
 - Kondenzát odstráňte utierkou.
 - Vložte rošt alebo niečo podobné, tak aby mohla nadbytočná vlhkosť presakovať.
 - Otvorte kryt priehradky tak, že zvolíte polohu „Nezvýšená vlhkosť vzduchu δ “ a vypnete zvlhčovač .
- Ak by bola vlhkosť vzduchu napriek nastaveniu $\delta\delta\delta$ príliš nízka, zabalte potraviny do vzduchotesných obalov.
- Ak máte pocit, že je teplota v zóne PerfectFresh Active príliš vysoká alebo príliš nízka, pokúste sa ju najskôr regulovať cez chladiacu zónu tým, že tu mierne zmeníte teplotu o 1 až 2 °C. Najneskôr keď sa vytvoria ľadové kryštály na dne zóny PerfectFresh Active musíte teplotu zvýšiť, pretože by sa potraviny pri veľmi chladnom skladovaní poškodili.
- Ak zmena teploty v chladiacej zóne nie je dostatočná, zmeňte teplotu v zóne PerfectFresh Active (pozri kapitolu „Prispôbenie nastavení“).

Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne

Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu  alternatívne ako chladiacu zónu .

Môžete dodatočne chladiť veľké množstvá čerstvých potravín alebo nápojov, napríklad na grilovanie alebo v letných mesiacoch.

Dodatočnú chladiacu zónu  zapnete v nastavovacom režime  (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)“).

V závislosti od skladovaných potravín je možné zvoliť nastaviteľnú teplotu od -2 °C bis 14 °C:

teplotný rozsah od 8 °C do 14 °C

Tento teplotný rozsah zodpovedá teplotám vyskytujúcim sa v pivnici.

- na chlad citlivá nezabalená zelenina ako zemiaky, cibuľa, baklažán, uhorky, paprika, paradajky, cukety
- na chlad citlivé ovocie ako ananás, avokádo, banány, granátové jablká, mango, melóny, papája, marakuja, citrusové ovocie (ako citróny, pomaranče, mandarínky, grapefruit)
- zelenina a ovocie ako paradajky, hrušky, nektárinky, kivi, slivky, ktoré by nemali rýchlo dozrieť
- na chlad citlivé víno
- nápoje na osvieženie, ako minerálka, limonáda, mušt, ovocná šťava
- konzervy
- tvrdý syr (parmezán)
- maslo, ktoré sa má uchovať natierateľne

teplotný rozsah od 3 °C do 9 °C

Tento teplotný rozsah zodpovedá teplotám v chladiacej zóne.

Dbajte na odporúčania ohľadne skladovania v kapitole „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“.

teplotný rozsah od -2 °C do 3 °C

Klíma skladovania zodpovedá suchej priehradke (viď kapitola „Skladovanie potravín v zóne Perfect-Active Zone“, odstavec „Suchá priehradka“).

Hodí sa hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze.

-2 °C až 0 °C

- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce

0 °C až 3 °C

- mäso hydina, klobásy
- mliečne produkty ako jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- čerstvé syry a výrobky z čerstvého mlieka
- rastlinné výrobky ako tofu, ovsený nápoj, humus, falafel, zeleninová nátierka atď.
- rastlinné náhradné produkty za mäso a syry
- vaječné a smotanové jedlá
- čerstvé cesto, cesto na koláč a pizzu
- lahôdkové šaláty a hotové pokrmy
- Okrem toho môžete tu skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalené.

Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín

Pred vložením

- Pri väčšom množstve ako 2 kg čerstvých potravín zapnite na dobu 6 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ❄️.
- Pri ešte väčšom množstve potravín na zmrazenie zapnite na dobu 24 hodín pred ich vložením funkciu supermrazenie ❄️.

Už zamrazené uložené potraviny budú mať takto rezervu chladu.

- Na zamrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Uvedomte si, že určité potraviny nie sú vhodné na zmrazenie. Patria k nim napr. druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú surové, ako listový šalát alebo reďkovka.

Tip: Aby sa uchovala farba, chuť, vôňa a vitamín C, mala by sa zelenina pred zamrazením spaľiť. Ponorte zeleninu po porciách na 2–3 minúty do vriacej vody. Potom zeleninu vyberte a rýchlo ju schladte v studenej vode. Zeleninu nechajte odkvapkať.

Vloženie potravín na zmrazenie

⚠️ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými naplnením!

Príliš ťažké naplnenie môže spôsobiť poškodenie mraziacej zásuvky/ sklenenej dosky.

Dodržiujte maximálne množstvo naplnenia:

mraziaca zásuvka = 12 kg

sklenená doska = 35 kg

Potraviny, ktoré budete mraziť sa nesmú dotýkať už zamrazených potravín, aby sa tieto čiastočne nerozmrazili.

- Balenia vkladajte suché, tým zabránite, že spolu primrznú.

Aby potraviny rýchlo premrzli až k jadru, neprekračujte nasledujúcu veľkosť obalov:

- ovocie a zelenina max. 1 kg
- mäso max. 2,5 kg

- malé množstvo potravín na zmrazenie

Rozdeliť potraviny do všetkých mraziacich zásuviek.

- Potraviny na zmrazenie ukladajte podľa možnosti čo najtesnejšie k stene mraziacej zásuvky, aby sa čo najrýchlejšie zmrazili až po jadro.

- vložte maximálne množstvo potravín na zmrazenie (viď typový štítok)

Rozdeliť potraviny do všetkých mraziacich zásuviek.

- Potraviny na zmrazenie ukladajte podľa možnosti čo najtesnejšie k stene mraziacej zásuvky, aby sa čo najrýchlejšie zmrazili až po jadro.

Rýchle chladenie nápojov

Na rýchle schladenie nápojov v chladiacej zóne zapnite funkciu superchladenie ❄️.

Ak chcete vychladiť veľké množstvo nápojov alebo chcete chladiť nápoje navyše aj v mraziacej zóne, potom v nastavovacom režime ❄️ zvolte funkciu režim párty 🍹.

Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej zóne vyberte **najneskôr po hodine** opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.

Výroba kociek ľadu

Skôr ako zapnete výrobnik kociek ľadu, dbajte na nasledovné:

- Výrobnik kociek ľadu je vyčistený.
- Prístroj je zapnutý.
- V zásuvke na kocky ľadu je posúvateľná prepážka. Podľa požadovaného množstva kociek ľadu môžete upraviť veľkosť priestoru pre príjem kociek ľadu.
- Priestor zásuvky pod výrobnikom kociek ľadu musí byť prázdny.
- Zásuvka na kocky ľadu musí byť úplne zatvorená, v inom prípade sa nebudú vyrábať kocky ľadu.

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí dlhšiu dobu v prírodných potrubíach vody sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Prvé 3 výroby kociek ľadu po uvedení do prevádzky vyhoďte, pretože voda slúži na prvé prepláchnutie prívodu. Toto platí tak pre prvé uvedenie do prevádzky, ako aj pre dlhšie vypnutie výrobníka kociek ľadu (viac ako 5 dní).

Po prvom uvedení do prevádzky môže trvať až 24 hodín, pokiaľ padnú prvé kocky ľadu z výrobníka do zásuvky.

Po prípadnom vypnutí a zapnutí výrobníka kociek ľadu trvá tento proces maximálne 6 hodín.

Výrobnikom kociek ľadu vyrobte len množstvá bežné pre domácnosť.

Výrobnik vyrobí asi 1,2 kg kociek ľadu za 24 hodín.

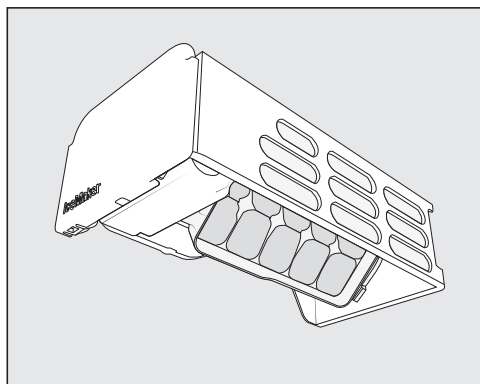
Množstvo vyrobených kociek ľadu závisí od teploty v mraziacej zóne: **Čo nižšia je teplota, o to viac kociek ľadu sa za určitú dobu vyrobí.**

Zapnutie/vypnutie výrobníka kociek ľadu

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri zapnutí výrobníka kociek ľadu svieti  oranžovým.

Akonáhle je mraziaca zóna schladená, výrobnik sa naplní vodou.



Akonáhle je voda zamrznutá, vypadávajú kocky ľadu z integrovanej misky na kocky ľadu automaticky do zásuvky. Túto misku na kocky ľadu nemožno vybrať.

Akonáhle je zásuvka na kocky ľadu plná, výroba ľadu sa automaticky zastaví. Zásuvka sa nenaplní po okraj.

Tip: Pravidelne vyprázdňujte zásuvku na kocky ľadu, najneskôr ak ste dlhšie ako týždeň nevyberali ľad. Tak budete mať stále čerstvý ľad a zabráni sa zhlukovaniu kociek ľadu.

Ak nechcete vyrábať kocky ľadu, môžete výrobnik kociek vypnúť nezávisle od mraziacej zóny.

Keď je výrobnik kociek ľadu vypnutý, je možné zmrazovať potraviny v zásuvke na kocky ľadu až do výšky maximálne 10 cm.

Vysvetlenia k nastaveniam

V nasledujúcom sú popísané len tie nastavenia, ktoré vyžadujú ďalšie vysvetlenia.

Keď sa nachádzate v nastavovacom režime , alarm dvierok alebo iné chybové hlásenia sú automaticky potlačené.

Režim párty

Funkciu režimu párty  sa odporúča zapnúť obzvlášť vtedy, keď chcete rýchlo vychladiť alebo zmraziť veľké množstvo nedávno uložených potravín a nápojov a potrebujete kocky ľadu.

Tip: Funkciu režimu párty  zapnite asi 4 hodiny pred vložením potravín a nápojov.

Pri zapnutej funkcii režimu párty  sa automaticky zapne:

- funkcia superchladenia a supermrázenia 
- výrobnik kociek ľadu (vyrábajú sa kocky ľadu)

Režim párty  sa nedá zapnúť, keď je vypnutá chladiaca časť alebo keď je zapnutý režim dovolenka .

Ak sa mraziaca zóna používa ako ďalšia chladiaca zóna , v hornej chladiacej zóne zostáva aktivovaný párty režim . Funkcia SuperFrost  a výrobnik kociek ľadu sa automaticky deaktivujú.

Funkcia režim párty  sa asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkciu režimu párty  môžete ale vypnúť kedykoľvek predčasne.

Režim dovolenka

Režim dovolenka  sa odporúča, ak nechcete napríklad počas dovolenky chladiacu zónu úplne vypnúť, alebo nepotrebuje vysoký chladiaci výkon.

Zapnutý režim dovolenka  sa zobrazuje na úvodnom displeji. Je možné ho vypnúť cez úvodný displej aj cez nastavovací režim .

Chladiaca zóna sa pritom reguluje na teplotu 15 °C, pričom sa v zóne PerfectFresh Active nastaví automaticky teplota od 9 do 12 °C. Chladiaca zóna tak môže zostať v energeticky úspornej prevádzke.

Mraziaca zóna zostáva zapnutá s predtým nastavenou teplotou.

Ak sa mraziaca zóna používa ako ďalšia chladiaca zóna , v hornej chladiacej zóne zostáva aktivovaný dovolenkový režim . Funkcia SuperFrost  a výrobnik kociek ľadu sa automaticky deaktivujú.

Pri tejto strednej teplote chladiacej zóny môžu v prístroji ešte nejakú dobu zostať potraviny, ktoré nepodliehajú rýchlo skaze. Spotreba energie je nižšia ako pri normálnej prevádzke.

Taktiež sa nebude tvoriť zápach alebo pleseň, ku ktorým môže dôjsť pri vypnutej chladiacej zóne a zatvorených dvierkach.

Vykonanie ďalších nastavení

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Dlhodobá teplota v chladiacej zóne nad 4 °C môže nevhodne ovplyvniť trvanlivosť a kvalitu potravín v mraziacej zóne.

Funkciu režim dovolenka  zapnite vždy len na obmedzenú dobu.

Počas tejto doby tu neskladujte citlivé a rýchlo kaziace sa potraviny ako ovocie, zelenina, ryby, mäso a mliečne produkty.

Zapnutie blokovacej funkcie /

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím prístroja a pred nechcenými prestaveniami nepovolenými osobami, napríklad deťmi.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri zapnutej blokovacej funkcii svieti  oranžovo.

- Zatvorte dvierka prístroja. Až potom bude blokovacia funkcia  aktívna.

Krátka deaktivácia blokovacej funkcie /

Keď napríklad chcete zmeniť nastavenie teploty, môžete blokovaciu funkciu na chvíľu deaktivovať:

- Stlačte na displeji ukazovateľ teploty chladiacej zóny, ktorej teplotu chcete zmeniť.

- Stlačte  na asi 6 sekúnd.

Zobrazenie prejde na zmenu nastavenia teploty.

- Vykonajte teraz požadované nastavenia.

Zatvorením dvierok prístroja sa blokovacia funkcia  opäť zapne.

Úplné vypnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte .
- Stlačte  na asi 6 sekúnd.
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Pri vypnutej blokovacej funkcii svieti .

Režim sabat

Pre podporu náboženských zvykov má prístroj režim sabat.

Zapnutý režim sabat  sa najprv zobrazí na úvodnom displeji.

Po 3 sekundách sa displej vypne.

Kým je zapnutý režim sabat , nemôžete robiť na Vašom prístroji zmeny.

Dbajte na to, aby boli dvierka riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.

Funkcia režim sabat  sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Pri zapnutom režime sabat  sa deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach
- všetky akustické a optické signály
- ukazovateľ teploty
- aktívne pripojenie WLAN

Všetky ostatné predtým nastavené funkcie zostanú aktívované.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Keďže sa počas režimu sabat  prípadný výpadok siete nezobrazí, sú potraviny za týchto okolností určité doby vystavené zvýšenej teplote. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín. Ak by počas režimu sabat  došlo k výpadku siete, skontrolujte kvalitu potravín.

Vypnutie režimu sabat

■ Stlačte čierny displej.

Zobrazí sa .

■ Stlačte .

 svieti na oranžovo.

■ V nastavovacom režime  stlačte symbol .

Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  bielym.

Zmena doby do spustenia alarmu dvierok

Môžete nastaviť, ako rýchlo po otvorení dvierok prístroja má zaznieť alarm dvierok.

■ Stlačte .

■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí .

■ Stlačte .

■ Prejdite prstom doľava alebo doprava, pokým sa uprostred nezobrazí požadovaná doba medzi 30 sekundami a 3 minútami: 30 sekúnd sa zobrazuje uprostred.

■ Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolené nastavenie.

variabilná teplotná zóna (Freeze&Cool)

Variabilná teplotná zóna Vám umožňuje využívať mraziacu zónu  alternatívne ako chladiacu zónu .

Doba po dosiahnutie nastavenej teploty

Skutočná teplota v zóne	Zmena teploty na	Doba trvania (h)
-18 °C	0 °C	> 8
-18 °C	8 °C	> 12
8 °C	14 °C	> 6
14 °C	-18 °C	> 4

Vykonanie ďalších nastavení

Voľba požadovanej teplotnej zóny je možná aj vtedy, keď bola horná chladiaca zóna osobitne vypnutá.

Či je mraziaca zóna  alebo dodatočná chladiaca zóna  zapnutá, vidíte

- na spodnom teplotnom ukazovateli v zobrazenom teplotnom rozsahu:
 - 15 až 26 °C: mraziaca zóna
 - 2 až 14 °C: dodatočná chladiaca zóna
- v nastavovacom režime :
 -  svieti bielym: mraziaca zóna
 -  svieti oranžovým: dodatočná chladiaca zóna

Prepnutie z mraziacej zóny na dodatočnú chladiacu zónu

Teplota je nastaviteľná od -2°C do 14 °C.

Dbajte na to, aby boli predtým vložené zmrazené potraviny odstránené zo zásuviek.

Mraziaca zóna sa použije ako dodatočná chladiaca zóna ,

- SuperFrost  sa automaticky deaktivuje.
- prázdninový režim  a Party režim  zostáva aktivovaný v hornej chladiacej zóne.

 Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

- Stlačte .

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

- Stlačte .

Na displeji sa zobrazí žltým .

- Potvrďte výber pomocou OK.

Symbol  svieti oranžovým v nastavovacom režime .

Prednastavená teplota -2 °C sa nastaví.

Aké potraviny v ktorom teplotnom rozsahu optimálne skladovať nájdete v kapitole „Skladovanie potravín v dodatočnej chladiacej zóne“.

Prepnutie z dodatočnej chladiacej zóny na mraziacu zónu

Teplota je nastaviteľná od -15°C do -26 °C.

Dbajte na to, aby boli predtým vložené chladené potraviny odstránené zo zásuviek.

Potraviny vkladajte do mraziacej zóny až potom, keď teplota v mraziacej zóne dostatočne klesne (min. -18 °C).

- Stlačte .

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

- Stlačte .

Na displeji sa zobrazí žltým .

- Potvrďte výber pomocou OK.

Symbol  svieti na bielo v nastavovacom režime .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte  alebo OK.

- Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny.

Prednastavená teplota -15 °C sa nastaví.

- Potiahnite prstom doprava, pokým sa v strede nezobrazí -18 °C.
- Pre potvrdenie stlačte na displeji zvolenú teplotu.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazenie skutočnej teploty chladenia a mrazenia, ktorá je momentálne v prístroji.

Sieťové pripojenie

Vaša chladnička je vybavená integrovaným WiFi modulom. Modul WiFi umožňuje sieťové pripojenie k domácej sieti a používanie aplikácie Miele na mobilnom koncovom zariadení.

Po pripojení chladničky prostredníctvom WiFi sa pripojenie automaticky obnoví vždy, keď ju znova zapnete.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej chladničky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete. Zapojením chladničky do Vašej WiFi siete sa zvýši spotreba energie, aj keď je chladnička vypnutá.

Inteligentné doplnky prostredníctvom aplikácie Miele*

Sieťové pripojenie prostredníctvom aplikácie Miele Vám umožní prístup k mnohým inteligentným doplnkom, ako napr.

- Vyvolanie informácií o stave
- Používanie ďalších užitočných funkcií
- aktualizácia chladničky pomocou aktualizácií softvéru Miele

Ďalšie informácie o funkcii Smart Extras nájdete na webovej stránke Miele, v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.

* Ďalšia digitálna ponuka od Miele & Cie. KG. Rozsah funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny. V aplikácii Miele musíte súhlasiť so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Zásadami ochrany osobných údajov pre digitálne produkty a služby Miele. Miele si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť digitálne ponuky.

Vykonanie ďalších nastavení

Vytvorenie sieťového pripojenia po prvýkrát

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Stlačte požadovaný spôsob pripojenia (APP alebo WPS).

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí symbol .

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa symbol .

- V tomto prípade opäť spustíte proces.
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Deaktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Na deaktiváciu WiFi pripojenia stlačte symbol .

Zobrazí sa symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Aktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte symbol .
- Ťahajte prstom doľava alebo doprava, pokým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .

- Na opätovnú aktiváciu WiFi pripojenia stlačte .

Zobrazí sa symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte symbol .

Keď je WiFi pripojenie aktívne, svieti  na úvodnom displeji.

Reset konfigurácie siete

- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Potiahnite prstom doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol .
- Stlačte symbol .
- Stlačte symbol .
- Keď chcete opustiť úroveň nastavovania, stlačte symbol .

Všetky vykonané nastavenia a zadané hodnoty sa resetujú.

WiFi pripojenie bolo deaktivované, symbol  na úvodnom displeji zhasne.

Pri likvidácii, predaji alebo pri spravidzkovaní použitého prístroja vynuľujte konfiguráciu siete. Z prístroja sa odstránia všetky osobné údaje. Okrem iného predošlý vlastník už nebude mať prístup k prístroju.

Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov /

Môžete zmeniť hlasitosť výstražných a signálnych tónov (napr. pri alarme dvierok alebo chybovom hlásení). Alebo môžete výstražné a signálne tóny vypnúť, ak máte pocit, že Vás rušia.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdíte požadovanú hlasitosť.

Pri vypnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje .

Zmena jasu displeja

Jas displeja môžete prispôbiť svetelným pomerom Vášho prostredia.

- Stlačte .
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .
- Zvoľte požadovaný jas tak, že potiahnete po pruhu segmentov doľava alebo doprava.
- Stlačením pruhu segmentov potvrdíte požadovaný stupeň jasu.

Vypnutie výstavnej prevádzky

Výstavná prevádzka  umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebuje.

Ak je z výroby zapnutý režim výstavnej prevádzky, na úvode displeja sa zobrazuje .

- Stlačte .
- Stlačte .

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
- Stlačte .

Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

Všetky nastavenia sa vynulujú na stav pri dodaní (nastavenia viď kapitola „Popis prístroja“).

- Stlačte .
 - Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .
 - Stlačte .
- Zobrazí sa .
- Stlačte OK.

Prístroj sa vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Informácie

Na displeji sa zobrazujú údaje prístroja (označenie modelu a výrobné číslo).

Tieto údaje o prístroji majte pripravené:

- pre zapojenie chladničky do Vašej WiFi siete (viď kapitola „Prevedenie ďalších nastavení“, odstavec „Miele@home“) (podľa modelu).
- pre hlásenie poruchy v Miele servisnej službe (viď kapitola „Servisná služba“).
- pre získanie informácií v EPREL databáze (viď kapitola „Servisná služba“).

Indikátor výmeny pachového filtra

Po nasadení pachového filtra (príslušenstvo na dokúpenie) je nutné najskôr aktivovať indikátor výmeny pachového filtra  v nastavovacom režime .

Vykonanie ďalších nastavení

Indikátor výmeny pachového filtra 

Vám na úvodnom displeji asi raz za 6 mesiacov pripomenie, že musíte vymeniť pachový filter (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Výmena pachového filtra“).

Režim čistenia

Režim čistenia  uľahčuje čistenie chladiacej zóny (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“). Vnútorne osvetlenie zostáva zapnuté, aj keď je vypnutá chladiaca zóna. Vypnuté sú tiež akustické a optické signály.

Zapnutý režim čistenia  sa zobrazuje na úvodnom displeji.

Po vyčistení musíte režim čistenie  vypnúť. Ak sú dvierka prístroja zatvorené dlhšie ako 10 minút, režim čistenie  sa automaticky vypne.

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri chladničky. Typový štítok je potrebný v prípade poruchy.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

 **Nebezpečenstvo poškodenia** vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čističa môže poškodiť plasty a elektrické komponenty.

Na čistenie chladničky nepoužívajte parný čistič.

Rozmrazovanie

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Active

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Active sa rozmrazujú automaticky.

Mraziaca zóna

Prístroj je vybavený systémom „NoFrost“, vďaka ktorému sa mraziaca zóna automaticky odmrazí.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrojúce prostriedky nezávadné pre potraviny.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)

- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trochu prostriedku na ručné umývanie.

Príprava chladničky na čistenie

Čistenie len chladiacej zóny:

Využite režim čistenia .

- Vyberte potraviny z chladiacej zóny a následne ich uskladnite na chladnom mieste.
- V prípade potreby odstráňte všetky odnímateľné časti, aby ste ich vyčistili.

Čistenie mraziacej zóny/celej chladničky:

- Vypnite chladničku.

Na displeji sa objaví symbol  a chladenie je vypnuté.

- Vyberte potraviny z mraziacej zóny/chladičky a následne ich uskladnite na chladnom mieste.
- V prípade potreby odstráňte všetky odnímateľné časti, aby ste ich vyčistili.

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie vnútorného priestoru

Prístroj čistite pravidelne, najmenej ale raz za mesiac.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.

Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.

Odstraňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- **Vnútorný priestor** vyčistíte čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Po vyčistení opláchnite čistou vodou a vysušte všetko čistiaca utierkou.
- Vyčistíte žliabok na odvádzanie vody a odtokový otvor pomocou tyčinky alebo podobného predmetu.
- Aby ste zabezpečili dostatočné vetranie chladničky a zabránili vzniku zápachu, nechajte chladničku ešte na krátky čas otvorenú.

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- nerezové panely alebo lišty
- jemne nastaviteľný držiak
- plastové diely otočnej police (FlexiTray)
- odkladacia plocha s potlačou
- oddeľovacia doska s držiakom fliaš
- všetky zásuvky a veká zásuviek (v závislosti od modelu)

- variabilný držiak fliaš (ako príslušenstvo na dokúpenie)
- adky box

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

 Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.

Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.

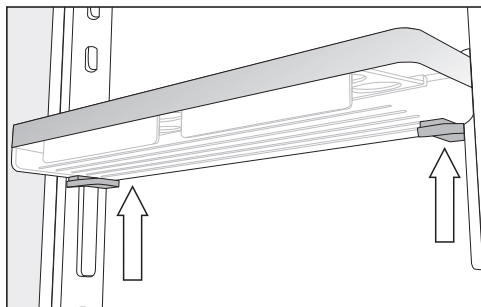
Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

- držiak fliaš, priehradka na vajcia
- držiak a priehradky na fľaše v dvierkach prístroja (bez nerezovej lemovky)
- vodiace lišty pre jemne nastaviteľný držiak
- odkladacie plochy (bez lišt a bez potlače)
- sklenené dosky (bez ochranných lišt)
- prepážka zásuvky na kocky ľadu
- 2 časti zásobníka na vodu pre zvlhčovač
- adaptér na plech na pečenie
- držiaky na pachové filtre (ako príslušenstvo na dokúpenie)

Vybratie a rozobratie príslušenstva na účely čistenia

Vybratie jemne nastaviteľného držiaka



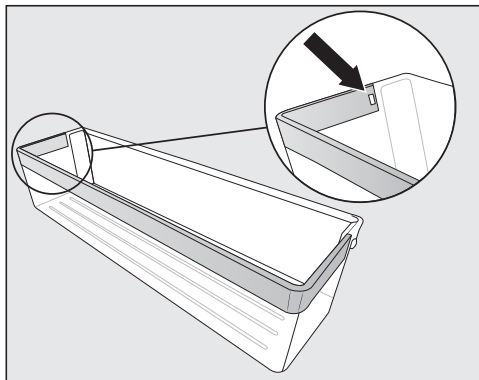
- Objímte držiak oboma rukami, zatlačte na oboch stranách šedé tlačidlo pod držiakom a držiak posuňte nahor alebo dolu z vodiacich lišt.
- Vyberte vodiace lišty z dorazov.
- Nasadte vodiacu lištu po vyčistení do požadovanej pozície a paralelne nasadte druhú vodiacu lištu k prevej na protiležiacu stranu.
- Nasuňte držiak opäť zhora na vodiace lišty.

Rozloženie držiaka/priehradky na fľaše

Skôr ako budete držiak/priehradku na fľaše čistiť v umývačke riadu, odstráňte nerezové lemky.

Pri odstraňovaní nerezovej lemky postupujte nasledovne:

- Postavte držiak/priehradku na fľaše na pracovnú plochu.



- Vytlačte západku z vyhlbenia. Teraz sa uvoľní celý nerezový panel.
- Po vyčistení pripevnite nerezový panel v opačnom poradí na priehradku.

Rozloženie odkladacej plochy/odkladacej plochy s osvetlením

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným čistením.

Nerezová lišta s LED osvetlením sa poškodí, ak ju pri čistení ponoríte do vody.

Nerezovú lištu s LED osvetlením vyčistite vlhkou utierkou.

Skôr ako budete čistiť odkladaciu plochu, odstráňte nerezovú lištu alebo nerezovú lištu s LED osvetlením.

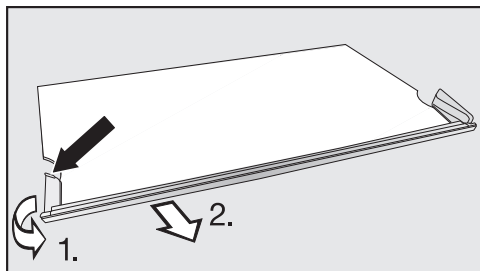
- Položte odkladaciu plochu vrchnou stranou dole na mäkkú podložku na pracovnej ploche (napr. utierku).

Čistenie a ošetrovanie

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodnou manipuláciou.

Pri sťahovaní nerezovej lišty s LED osvetlením sa môžu poškodiť kovové kontakty.

Tieto kontakty na ľavom prednom rohu zásobujú LED osvetlenie prídom. Uvoľnite najskôr tú stranu, na ktorej sú umiestnené kontakty.



■ Na ľavej strane nerezovej lišty uchopíte plastový lem za najzadnejší bod.

1. Odtiahnite plastový lem preč od odkladacej plochy a
2. zároveň stiahnite lištu. Teraz sa uvoľní aj protiahlá strana.

■ Po vyčistení upevnite nerezovú lištu na odkladaciu plochu v opačnom poradí.

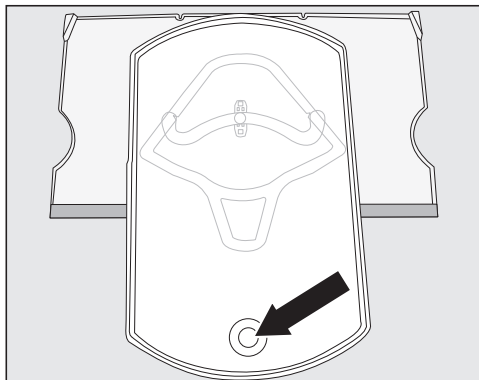
Rozloženie otočnej police (FlexiTray)

⚠ Nebezpečenstvo poranenia vypadnutým skleneným dnom.

Sklenené dno sa pri vyberaní odkladacej plochy môže vyskrutkovať, vypadnúť a rozbiť.

Otočné dno pri vyberaní pevne držte.

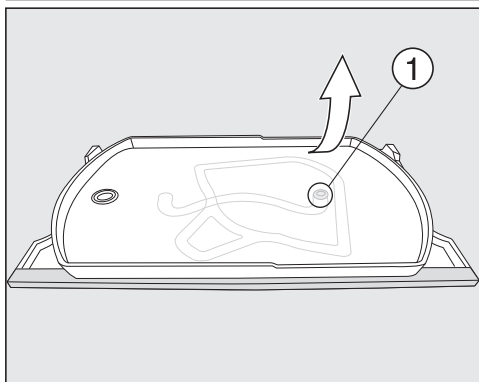
■ Položte otočnú policu na mäkkú podložku (napr. utierku) na pracovnej ploche.



■ Táčku otočte dopredu. Cez otvor nadvihnite odspodu sklenené dno a vyberte ho.

■ Otočte táčku späť do svojej východiskovej polohy na odkladaciu plochu.

Táčku môžete z odkladacej plochy uvoľniť len vtedy, keď ste ju otočili do jej východiskovej polohy na odkladaciu plochu. Spojovací gombík sa musí nachádzať v zaoblenej koncovej polohe vodička ①.



■ Spodnú odkladaciu plochu držte pevne vpravo hore a táčku z nej silou stiahnite.

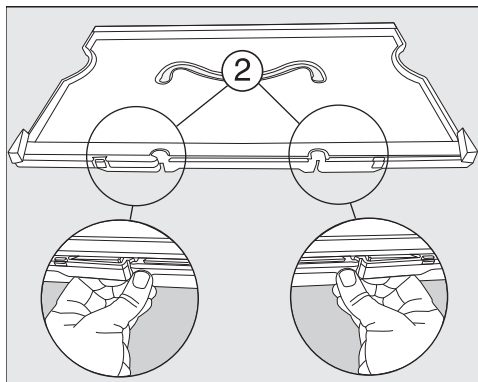
Spojovací gombík na táčke sa uvoľní zo zaoblenej koncovej polohy vodička ①.

Teraz môžete všetky časti rozobrať a vyčistiť.

Pod odkladacou plochou z plastu sa nachádza sklenená doska, ktorá je západkami ② pridržiavaná na vonkajšom okraji odkladacej plochy.

Sklenenú dosku môžete tiež vybrať za účelom ďalšieho čistenia, tak ako je to popísané v nasledovnom:

- Otočte odkladaciu plochu aj s táckou tak, aby nerezová lemovka bola vzadu a predný okraj prečnieval mierne cez pracovnú plochu.

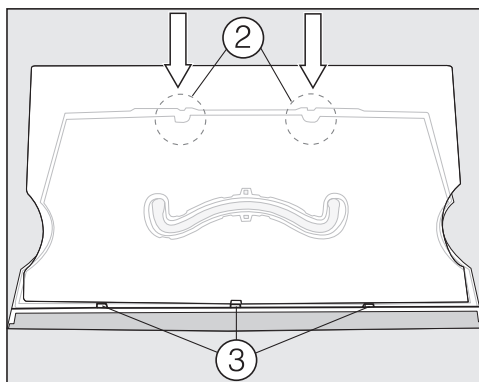


- Odistite západky ② a nadvihnite odkladaciu plochu.

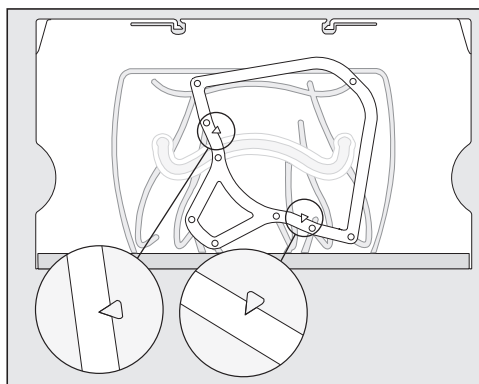
Sklenená doska je uvoľnená. Oba diely môžete teraz vyčistiť.

Poskladanie otočnej police (FlexiTray)

- Položte odkladaciu plochu z plastu na pracovnú dosku tak, aby vyhlbenina a nerezová lemovka boli vpredu.

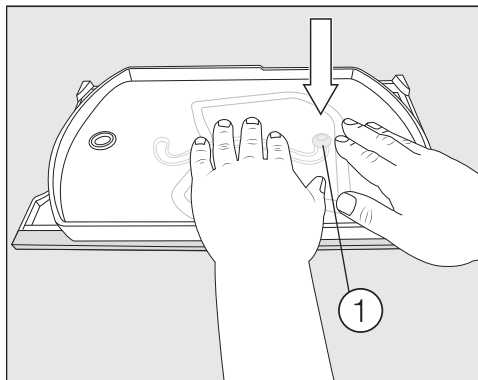


- Najprv nasadíte sklenenú dosku do drážok ③ a potom ju zaklapnete do západiek ②.
- Otočte odkladaciu plochu tak, aby plastový povrch smeroval nahor.



- Položte rám na odkladaciu plochu tak, aby hroty špičiek vyrazené na táčke pasovali do špicatých zárezov v ráme.

Čistenie a ošetrovanie

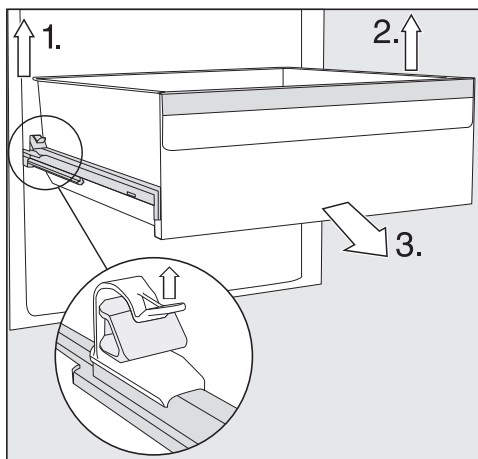


- Zoberte tácku so spojovacím gombíkom smerom dolu a zatlačte gombík silou do zaoblenej koncovej polohy vodítka ①.
- Položte sklenené dno do tácky.

Vybratie zásuviek chladiacej zóny

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.

Zásuvka je v zadnej časti zablokovaná svorkami. Pred odobratím musíte túto západku uvoľniť.



- 1. Nadvihnite ľavú svorku a vytiahnite zásuvku zároveň dopredu zo západky.

- 2. Tento postup vykonajte aj na druhej strane.

Zásuvka už nie je zapadnutá.

- 3. Teraz zásuvku vytiahnite silou spredu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným čistením.

Teleskopické lišty obsahujú špeciálne mazivo, ktoré sa môže pri čistení vymyť a tým sa teleskopické lišty poškodia.

Výsuvné lišty očistite vlhkou utierkou.

Nasadenie zásuviek

- Položte zásuvku na celkom zasunutú výsuvnú lištu.
- Zasúvajte zásuvku do chladničky silou až po počuteľný doraz.

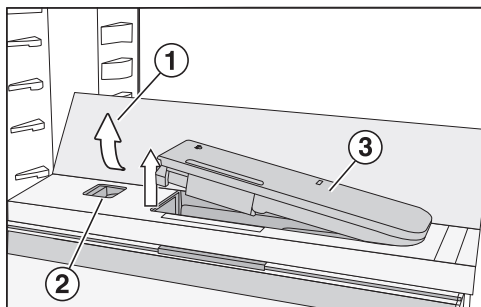
Odstránenie a rozloženie zásobníka na vodu pre zvlhčovač

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí v zásobníku na vodu dlhšiu dobu, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Ak bola chladnička, chladiaca zóna alebo rozprašovač mimo prevádzky dlhšie ako 2 dni, vyčistite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Ak bol režim dovolenka  zapnutý dlhšie ako 2 týždne, vyčistite zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.



- Zatlačte na vonkajšie zadné rohy skleneného dna ①.

Sklenené dno sa vpredu vyklopí.

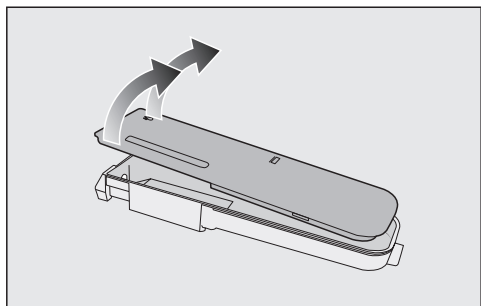
- Sklenené dno nadvihnite a sklopte dozadu.

Sklenené dno je vzpriamené.

- Zatlačte posúvač ② doľava.

Zásobník na vodu ③ vyskočí z vyhlbenia.

- Vyberte zásobník na vodu.



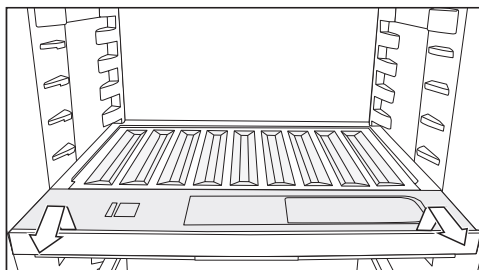
- Rozložte zásobník na vodu na jeho 2 časti a tieto diely vyčistite ručne alebo v umývačke riadu.

- Opäť nasadte zásobník na vodu.

- Sklopte sklenené dno ① dolu.

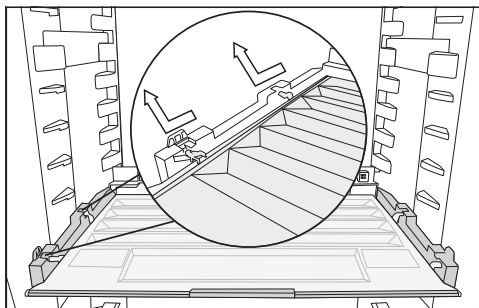
Vybratie oddelovacej dosky s držiakom fliaš

- Zložte z oddelovacej dosky predné a zadné sklenené dno.



- Držiak na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite von.
- Po vyčistení zasuňte držiak na fľaše až na doraz a zatlačte ho dole.
- Na oddelovaciu dosku opäť nasadte sklenené dná.

Odobratie veka priehradky



- Veko vpredu nadvihnite a vytiahnite ho von.
- Po vyčistení veko priehradky opäť zasuňte.

Vybratie zásuviek a sklenených dosiek mraziacej zóny

Vybratie zásuvky na výsuvných lištách.

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Uchopte zásuvku na boku v zadnej časti a nadvihnite najprv smerom hore a potom dopredu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

Čistenie a ošetrovanie

Nasadenie zásuvky

- Položte zásuvku na úplne zasunutú výsuvnú lištu.
- Zasúvajte zásuvku do mraziacej zóny tak, aby zapadla.

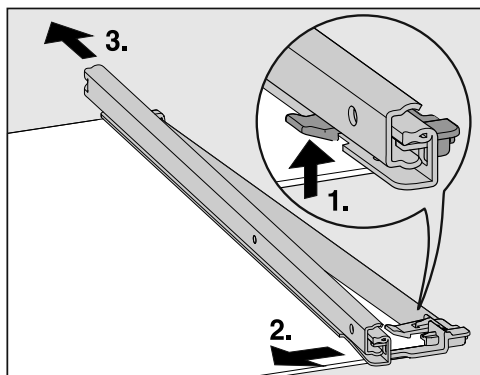
Vybratie najspodnejšej zásuvky

- Vyťahujte zásuvku a pritom ju vpredu nadvíhajte.

Vybratie sklenej dosky

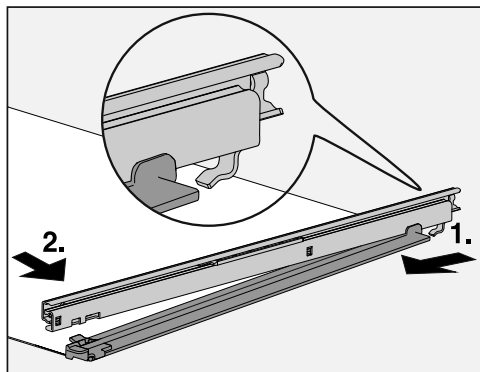
- Vytiahnite sklenenú dosku aj s výsuvnými lištami.

Odstránenie výsuvných lišt zo sklenej dosky.



- Zložte teleskopickú lištu:
 1. Zatlačte záchytný háčik smerom hore.
 2. Posuňte teleskopickú lištu do strany.
 3. Potom teleskopickú lištu vytiahnite dozadu.
- Stiahnite zadnú a prednú ochrannú lištu zo sklenenej dosky.

- Po vyčistení upevnite ochranné lišty opäť na sklenenú dosku.



- Pripevnite teleskopické lišty k sklenenej doske:

1. Pritom nasadte výsuvnú lištu vzadu a zakvačte.
2. Potom vpredu zaklapnite záchytný háčik.

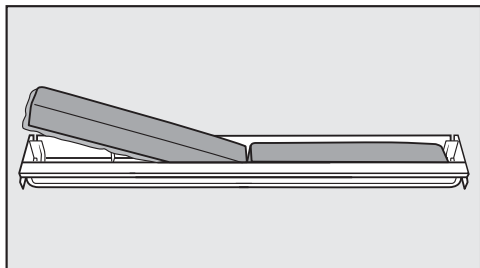
Výmena Active AirClean filtra (pachový filter)

Nové filtre Active AirClean dostanete u servisnej služby Miele, u špecializovaného predajcu alebo v internetovom obchode Miele.

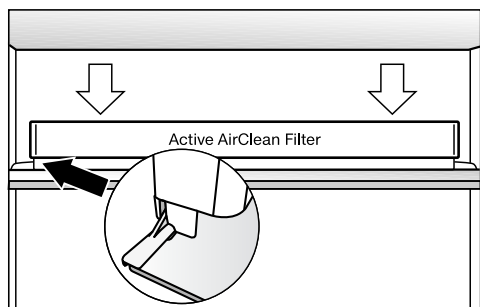
- Držiak na pachový filter vytiahnite smerom hore z odkladacej plochy.

Založené pachové filtre sa nesmú dotýkať zadnej steny chladničky, pretože z dôvodu vlhkosti na zadnej stene o ňu môžu prilepiť.

Nové pachové filtre založte tak hlboko do držiaka, aby nepretŕčali cez okraj držiaka.



- Zložte oba pachové filtre a zložte nové filtre s obrubou smerom dole do držiaka.



- Nasadte držiak centricky na zadnú ochrannú lištu ľubovoľnej odkladacej plochy tak, aby tam zapadol.

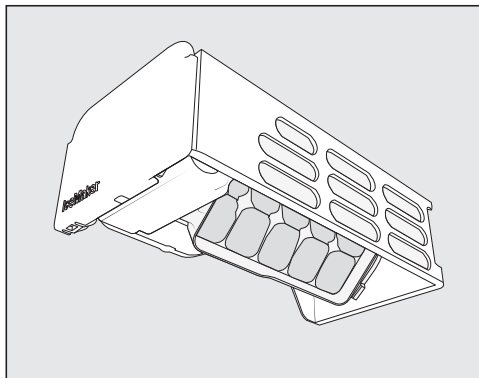
Potvrdte výmenu Active AirClean filtra

- Stlačte symbol  na displeji.

Symbol  zmizne z displeja a počítadlo času sa vynuluje.

Čistenie misky na kocky ľadu

Miska na kocky ľadu **nie je** vyberateľná a preto ju musíte uviesť do čistiacej polohy.



Vyčistite misku na kocky ľadu:

- Pred odstavením výrobníka kociek ľadu na dlhšiu dobu.
- Ľad a zvyšky vody sa musia pravidelne odstraňovať.

Nastavenie čistiacej polohy misky na kocky ľadu

Skôr ako misku na kocky ľadu nastavíte do čistiacej polohy, dbajte na nasledovné:

- Výrobník ľadu je zapnutý.
- Zásuvka na kocky ľadu je prázdna a úplne zasunutá.

- Stlačte .

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, pokiaľ sa v strede nezobrazí .

- Stlačte .

Teraz to dlhšiu dobu trvá, pokiaľ sa miska na kocky ľadu otočí do čistiacej polohy.

Keď je pohyb misky na kocky ľadu ukončený, na displeji sa zobrazí symbol .

- Na opustenie úrovne nastavovania stlačte .
- Vyberte zásuvku na kocky ľadu.

Čistenie a ošetrovanie

- Vyčistite miskú na kocky ľadu vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na ručné umývanie. Po vyčistení ju utrite čistou vodou a vysušte všetko utierkou.
- Zásuvku na kocky ľadu opäť nasadte.
- Po čistení potvrdte informačný údaj .

Budete počuť, ako sa miska na kocky ľadu opäť otočí do svojej východiskovej polohy.

Čistenie tesnenia na dvierkach

 Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.

Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejmi alebo tukmi môže tesnenie ostať pórovité.

Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

- Tesnenie dvierok čistíte pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.

Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

- Pravidelne čistíte vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).

Po čistení

- Nasadte všetky časti do prístroja.
- Zapnite prípadne opäť prístroj.
- V prípade potreby opäť vypnite čistiace prostriedky  chladiacej zóny.
- Zapnite funkciu supermrazenie  na určitý čas, aby sa mraziaca zóna rýchlo vychladila.

- Zapnite funkciu superchladenie  na určitý čas, aby sa chladiaca zóna rýchlo vychladila.
- Uložte potraviny do chladiacej zóny.
- Zasuňte mraziace zásuvky s potravinami na zmrazenie do mraziacej zóny akonáhle je tu teplota dostatočne nízka.
- Vypnite funkciu superchladenie  akonáhle sú potraviny alebo nápoje dostatočne chladné.
- Vypnite funkciu supermrazenie , akonáhle bude dosiahnutá konštantná teplota mraziacej zóny najmenej -18 °C.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Všeobecné problémy s prístrojom

Problém	Príčina a odstránenie
Chladnička nechladí.	Chladnička nie je zapnutá. ■ Zapnite chladničku.
	Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke alebo zástrčka prístroja nie je správne zasunutá v zásuvke prístroja. ■ Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky a zástrčku prístroja do zásuvky prístroja.
	Vypol sa istič domovej inštalácie. Chladnička, domové napätie alebo iný prístroj môže byť pokazený. ■ Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Kompresor neustále beží.	Nejedná sa o chybu. Pre šetrenie energie sa kompresor pri malej potrebe chladu prepne na nízke otáčky. Tým sa predĺži doba chodu kompresora.
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v prístroji je príliš nízka.	Dvierka prístroja sa často otvárali. Alebo sa v ňom skladovalo priveľké množstvo potravín. ■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie.
	Dvierka prístroja sa nezatvárajú úplne. Teplota v prístroji klesá. ■ Skontrolujte, či sú dvierka prístroja správne pripevnené, a v prípade potreby ich nastavte pomocou skrutiek v závesoch dvierok.
	Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa výkon chladenia a tým rastie spotreba energie. ■ Dvierka prístroja vždy úplne zatvorte.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
	■ Prístroj v prípade potreby rozmrazte a vyčistite ho. Teplota okolia je príliš vysoká. O čo vyššia je teplota okolia, o to dlhšie beží kompresor. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odsek „Miesto inštalácie“. Sú zastavané alebo zaprášené vetracie a odvetrávacie profily. ■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily. ■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach. Pri vstavaných prístrojoch: Prístroj nebol správne zabudovaný do výklenku. ■ Prístroj zabudujte podľa pokynov v priloženom návode na montáž.
Teplota v prístroji je príliš nízka.	Teplota v prístroji je nastavená príliš nízko. ■ Opravte nastavenie teploty. Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín naraz. ■ Dodržujte upozornenia v kapitole „Obsluha“, odstavce „Mrazenie a skladovanie čerstvých potravín“. Ešte je zapnutá funkcia superchladenie ❄. ■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu superchladenie ❄. Ešte je zapnutá funkcia supermrazenie ❄. ■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu supermrazenie ❄.
Teplota v chladničke je príliš vysoká. Zmrazené potraviny sa môžu rozmraziť (v závislosti od modelu).	Nejedná sa o chybu. Nastavená teplota je príliš vysoká. ■ Opravte nastavenie teploty. ■ Po 24 hodinách skontrolujte ešte raz teplotu. Teplota v okolí, na ktorú je prístroj dimenzovaný nebola dosiahnutá. Kompresor sa zapína zriedkavejšie, keď je teplota v okolí nízka. Teplota v chladiacom prístroji stúpa. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odsek „Miesto umiestnenia“. ■ Zvýšte teplotu okolia.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Prístroj je zamrznutý alebo sa vo vnútri prístroja tvorí kondenzát. Prípadne sa nesprávne zatvárajú dvierka.	Tesnenie dvierok vykĺzlo z drážky. ■ Skontrolujte, či tesnenie dvierok sedí správne v drážke. Tesnenie dvierok je poškodené. ■ Skontrolujte, či je tesnenie dvierok poškodené.
Tesnenie dvierok je poškodené alebo vykĺzlo.	Tesnenie dvierok je možné vymeniť bez náradia. ■ Vymeňte tesnenie dvierok. Dostať je ho možné v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby.
Vo vlhkej priehradke s nastavením  sa poškodili potraviny.	Vo vlhkej priehradke sa nachádza príliš veľa kondenzovanej vody. ■ Kondenzovanú vodu odstráňte utierkou. ■ Vložte rošt alebo niečo podobné tak, aby mohla nadbytočná vlhkosť odtekať. ■ Otvorte veko priehradky zvolením polohy „Nezvýšená vlhkosť vzduchu “. ■ Vypnite rozprašovač (zvlhčovač)  (v závislosti od modelu).
Mrazené produkty primrzli.	Obal potravín nebol pri vkladaní suchý. ■ Uvoľnite primrznuté produkty tupým predmetom, napr. rúčkou lyžice.
Nezaznie výstražný tón, aj keď sú dvierka prístroja dlhší čas otvorené.	Nejde o chybu. Výstražný tón bol v režime nastavenia vypnutý. Ak chcete akustický alarm opäť zapnúť: ■ Stlačte symbol . ■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol . ■ Stlačte symbol . ■ Zvoľte požadovanú hlasitosť tak, že potiahnete prst na segmentovom indikátore doľava alebo doprava. ■ Požadované nastavenie potvrdíte stlačením segmentového indikátora. Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje symbol  na oranžovo.

Odstraňovanie problémov

Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na úvodnom displeji svieti symbol  , chladnička nemá žiadny chladiaci výkon, obsluha chladničky, ako aj vnútorné osvetlenie sú však funkčné.	Je zapnutá výstavná prevádzka. ■ Stlačte symbol . ■ Stlačte symbol . ■ Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa v strede nezobrazí symbol . ■ Stlačte symbol . Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa chladnička vypne a musí sa opäť zapnúť.
Na displeji svieti  , a prístroj nie je možné obsluhovať.	Je ešte zapnutá funkcia čistenia. ■ Stlačením  na úvodnom displeji opäť vypnite funkciu čistenia. ■ Stlačte opäť . Keď je funkcia čistenia vypnutá, svieti symbol  bielym. Prístroj začne opäť chlaďť.
Na displeji sa nič nezobrazuje. Je čierny.	Je zapnutý režim sabat  . Vnútorné osvetlenie zostáva vypnuté a chladnička chladí. ■ Ťuknite na čierny displej. Symbol  sa zobrazí na displeji. ■ Stlačte symbol . Symbol  svieti na oranžovo. ■ Stlačte opäť symbol . Keď je režim sabat vypnutý, svieti symbol  na bielo.
Na displeji svieti symbol  , chladnička sa nedá obsluhovať.	Je zapnutá blokovacia funkcia. ■ Chladničku na chvíľu odblokujte alebo úplne vypnite blokovaciu funkciu.
Na úvodnom displeji svieti symbol  , navyše zaznie signálny tón.	Indikátor výmeny pachového filtra  Vám pripomína, že musíte vymeniť pachový filter. ■ Vymeňte pachový filter v držiaku (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Výmena pachového filtra (príslušenstvo na zakúpenie)“) a výmenu pachového filtra potvrdte stlačením symbolu  na displeji. Z úvodného displeja zhasne symbol  .

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti žltým  a dodatočne zaznie výstražný tón.	Zásuvka na kocky ľadu nie je v chladničke. Po zatvorení dvierok prístroja zaznie signálny tón. ■ Stlačte na displeji . Výstražné hlásenie bolo potvrdené a signálny tón stíchne. Na displeji sa zobrazí opäť skutočná momentálna teplota. ■ Nasadzte opäť zásuvku na kocky ľadu správne do chladiaceho prístroja alebo vypnite výrobnik kociek ľadu.
	Pripojenie čerstvej vody nebolo nainštalované. ■ Uistite sa, že je pripojenie čerstvej vody správne nainštalované.
	Prívod vody nie je otvorený. ■ Otvorte uzatvárací ventil.
	Hadica je zalomená. ■ Hadicu skontrolujte a poškodenú hadicu vymeňte výlučne za originálny Miele náhradný diel.
	Pripojovací tlak vody je príliš nízky. ■ Skontrolujte, či je pripojovací tlak v rozsahu 150 kPa a 620 kPa (1,5 bar a 6,2 bar).
Na displeji svieti  na žltó a dodatočne zaznie signálny tón.	Zásuvka výrobníka kociek ľadu je plná. ■ Zásuvku vyberte a vyprázdnite ju.
Na príslušnom ukazovateli teploty chladiacej zóny a/alebo mraziacej zóny svieti symbol  na žltó, navyše zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie pulzuje.	Bol aktivovaný alarm dvierok. ■ Stlačte symbol  na displeji na niekoľko sekúnd. Výstražný tón stíchne, symbol  zhasne a vnútorné osvetlenie bude opäť svietiť konštantne. ■ Zatvorte príslušné dvierka prístroja.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli teploty mraziacej zóny svieti symbol   na červeno, navyše zaznie výstražný tón.	Bol aktivovaný teplotný alarm, mraziaca zóna je v závislosti od nastavenej teploty príliš teplá. Dôvodmi by mohli byť napríklad: – Často boli otvárané dverka prístroja. – Bolo zamrazené veľké množstvo potravín bez zapnutia funkcie SuperFrost. – Došlo k dlhšiemu výpadku prúdu. – Chladnička je pokazená. ■ Stlačte symbol  . Výstražné hlásenie bolo potvrdené: Symbol   zhasne a výstražný tón stíchne. Na displeji sa na cca 1 minútu zobrazí blikajúca najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Následne ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne. Blikajúci ukazovateľ teploty môžete predčasne vypnúť: ■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. ■ Zrušte stav alarmu. ■ V závislosti od teploty skontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti symbol  na červeno a navyše zaznie výstražný tón.	Je indikovaný výpadok prúdu: Teplota v mraziacej zóne za posledné dni alebo hodiny v dôsledku výpadku prúdu alebo prerušenia dodávky prúdu stúpila príliš vysoko. ■ Stlačte symbol . Chybové hlásenie bolo potvrdené: Symbol  zhasne a výstražný tón stíchne. Na ukazovateli teploty mraziacej zóny sa na cca 1 minútu zobrazí blikajúca najvyššia teplota, ktorá bola doteraz v mraziacej zóne. Následne ukazovateľ teploty prejde na aktuálnu teplotu v mraziacej zóne. Blikajúci ukazovateľ teploty môžete predčasne vypnúť: ■ Stlačte ukazovateľ teploty mraziacej zóny. Najvyššia zobrazená teplota sa vymaže. Potom sa na ukazovateli teploty opäť objaví skutočná aktuálna teplota mraziacej zóny. Chladnička potom pracuje ďalej s posledným nastavením teploty. ■ Zrušte stav alarmu. ■ V závislosti od teploty prekontrolujte potraviny, či nie sú čiastočne alebo úplne rozmrazené. Ak je tomu tak, potraviny pred opätovným zmrazením spracujte (varením alebo pečením).
Na displeji svieti symbol  na červeno a zobrazí sa chybový kód F s číslicami. Okrem toho zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha. ■ Vypnite výstražný tón stlačením symbolu  na displeji. ■ Zavolajte servisnú službu. Na nahlásenie poruchy budete k zobrazenému chybovému kódu potrebovať aj označenie modelu a číslo výrobku Vašej chladničky. Tieto informácie si môžete nechať priamo zobrazíť: ■ Na to stlačte symbol  na displeji. Na displeji sa zobrazia potrebné údaje prístroja. Potvrdením symbolu  opustíte informačné zobrazenie a opäť sa Vám zobrazí chybový kód. Chladničku môžete vypnúť aj priamo zo zobrazenia chyby.
Na displeji svieti symbol  na červeno a dodatočne zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha výrobníka kociek ľadu. ■ Vypnite výstražný tón dotykom na displeji . ■ Zavolajte servisnú službu.

Odstraňovanie problémov

Problémy so zvlhčovačom

Problém	Príčina a odstránenie
Zvlhčovač nekropí potraviny v zóne PerfectFresh Active	Zvlhčovač nie je zapnutý. ■ V nastavovacom režime  stlačte symbol  .
	Veko priehradky je vytiahnuté dopredu a tým je nastavené na „Nezvýšená vlhkosť vzduchu δ “. ■ Zasuňte veko priehradky dozadu, tak že bude zvolené nastavenie „Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$ “.
	V zásobníku na vodu nie je dostatok vody. ■ Naplňte zásobník na vodu.
	Nie je správne zaklapnutý zásobník na vodu. ■ Nasadzte zásobník na vodu tak, aby správne zaklapol.
	Pred zvlhčovačom vzduchu sa nachádzajú nečistoty. ■ Vyčistite zvlhčovač a zásobník na vodu.

Problémy s výrobníkom kociek ľadu

Problém	Príčina a odstránenie
Výrobník kociek ľadu sa nedá zapnúť.	Chladnička/mraziaca zóna nie sú zapnuté. ■ Zapnite chladničku/mraziacu zónu.

Vnútorné osvetlenie

 **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch.**
Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napätím.
Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.

 **Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením.**
Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí.
Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.

Problém	Príčina a odstránenie
Nefunguje vnútorné osvetlenie.	Prístroj nie je zapnutý. ■ Zapnite prístroj.
	Režim sabat  je zapnutý: Displej je čierny a prístroj chladí. ■ Stlačte OK. Na displeji sa zobrazí  . ■ Stlačte OK. Pri zapnutej funkcii režimu sabat  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja •. ■ Stlačte OK. Pri vypnutej funkcii režimu sabat  zhasne bodka v hornom rohu displeja.
	Vnútorné osvetlenie sa asi po 15 minútach pri otvorených dverkách z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je príčinou, vyskytuje sa porucha. ■ Zavolajte servisnú službu.
Nefunguje LED osvetlenie na niektorej odkladacej ploche.	Odkladacia plocha nie je správne vložená v úchytoch. ■ Skontrolujte správne usadenie odkladacej plochy v úchytoch: Odkladacia plocha má na ľavom prednom rohu kovové kontakty pre napájanie LED osvetlenia. ■ Zasúvajte odkladaciu plochu pokým nezaklapne.
	LED osvetlenie na nerezovej lište je chybné. ■ Vymeňte nerezovú lištu s LED osvetlením. Dostanete ju u servisnej služby.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
LED osvetlenie nefunguje na žiadnej odkladacej ploche.	Na LED osvetlenie na odkladacej ploche alebo na kovové kontakty v ľavých úchytoch natiekla voda. Bezpečnostné vypínane vypne LED osvetlenie na všetkých odkladacích plochách. ■ Utrite nerezovú lištu s LED osvetlením vlhkou utierkou, osušte ju, prípadne nechajte vysušiť mimo prístroja. ■ Skôr ako zasuniete odkladaciu plochu s osvetlením, dbajte na to, aby boli kontakty čisté a suché. ■ Zasúvajte odkladaciu plochu pokým nezaklapne. ■ Zatvorte dvierka prístroja. Po opätovnom otvorení dvierok prístroja už osvetlenie opäť funguje.
	Ak toto nebol dôvod, vyskytla sa porucha. ■ Zavolajte servisnú službu.
Vnútročné osvetlenie pulzuje.	Nejedná sa o chybu. Aktivoval sa alarm dvierok.

Príčiny zvukov

Prístroj vydáva počas prevádzky rôzne zvuky.

Pri nižšom chladiacom výkone pracuje prístroj šetriac energiu, ale dlhšie. Hlasitosť je menšia.

Pri vyššom chladiacom výkone sa potraviny rýchlejšie schladia.

Hlasitosť je vyššia.

Odstraňovanie problémov

Normálne zvuky	Čo je príčinou zvukov?
Prskanie, syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.
Bublanie, žblnkanie, špliechanie	Chladivo prúdi potrubím.
Hučanie	Chladnička chladí.
Klikanie	Termostat zapína alebo vypína kompresor.
Bzučanie, šumenie	Beží ventilátor. Automatický otvárač dvierok (v závislosti od modelu) otvára alebo zatvára dvierka prístroja.
Pukanie	Materiál v chladničke sa rozpína.
Rachotenie	Ventily alebo klapky sú aktívne.
Bzučanie (chladničky so zásobníkom na vodu)	Voda sa čerpá zo zásobníka na vodu.
Šumenie (chladničky s tlmičom zatvárania dvierok)	Dvierka prístroja s tlmičom zatvárania dvierok sa otvoria alebo zatvoria.
Majte na pamäti, že zvukom z kompresora a prúdenia v chladiacom okruhu nemožno zabrániť.	

Odstraňovanie problémov

Zvuky	Príčina a odstránenie
Vibrovanie, hrkanie, cinkanie	Prístroj nestojí rovno. Prístroj upravte pomocou vodováhy. Použite pritom nastavovacie nohy (podľa modelu) pod prístrojom.
	Pri vstavaných prístrojoch (podľa modelu): Zasuňte do výklenku pre zabudovanie od 140 cm priložené stabilizačné lišty na spodnej strane dna prístroja.
	Prístroj sa dotýka nábytku alebo iných prístrojov. Odsuňte prístroj.
	Zásuvky, koše alebo odkladacie plochy sa trasú alebo zasiekávajú. Skontrolujte vyberateľné časti a prípadne ich opäť nasadte.
	Fľašky alebo nádoby sa dotýkajú. Odsuňte fľašky alebo nádoby mierne od seba.
	Prepravný držiak na kábel (podľa modelu) visí ešte na zadnej stene prístroja. Odstráňte prepravný držiak na kábel.

Na adrese www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákaznícku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie o označovaní spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXX.
WEINTEMPERATURSCHWANK-UNTERSCHIEDSMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERBAY/DOOR TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VIN(S)MO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCONCONDAMENTO VINOCAVACODENPORTUBAJO ENCOMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	
Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	
Ges. / K / G / WEIN / KALT Tot. / R / F / WINE / CHILL Tot. / F / C / WINE / CHILL	
R600a: XXg	

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Informácie

Vyhlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto kombinácia chladničky s mrazničkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

maximálny vysielač výkon	< 100 mW
--------------------------	----------

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

KFN 7795 ...

sk-SK

M.-Nr. 12 585 240 / 02 / 002